



DVD PLEJER/ VIDEO REKORDER

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

MODEL : VC8716



SERBIAN

Pre nego priključite, upalite ili podešavate ovaj aparat,
molimo vas da pažljivo pročitate ovu knjižicu.

Sigurnosne mere/Važne napomene o kontroli ove jedinice



OPREZ

RIZIK OD STRUJNOG
UDARA NE OTVARAJ



OPREZ: DA SMANJITE RIZIK OD STRUJNOG UDARA NE SKIDAJTE PREDNJI POKLOPAC (ILI ZADNJI) UNUTRA NEMA DELOVA KOJE BI MOGAO POPRAVITI KORISNIK ZA POPRAVKU SE OBRATITE KVALIFIKOVANOM OSOBLJU

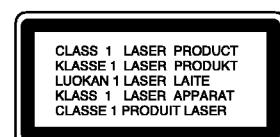


Ovaj simbol munje sa strelicom na vrhu unutar jednakostraničnog trougla treba da upozori korisnika na prisustvo neizolovane, opasne volatja koja može biti tolika da predstavlja rizik od strujnog udara.



Uskličnik unutar jednakostraničnog trougla treba da upozori korisnika na prisustvo važnih instrukcija za korišćenje i održavanje koje se nalaze u knjižici koja prati ovaj proizvod.

UPOZORENJE: DA SMANJITE RIZIK OD VATRE ILI STRUJNOG UDARA, NE IZLAŽITE OVAJ PROIZVOD KIŠI ILI VLAZI.



UPOZORENJE:

Ovaj digitalni video disk plejer koristi laserski sistem.

Da biste obezbedili pravilnu upotrebu ovog proizvoda, molimo vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik i da ga čuvate ako zatreba; ako aparat treba da se popravi, kontaktirajte najbliži ovlašćeni servis.

Korišćenje kontrola, podešavanja ili izvođenje procedura koje nisu navedene u ovom priručniku može rezultirati u opasnoj izloženosti zračenju.

Da biste sprečili direktnu izloženost laserskim zracima, ne pokušavajte da otvorite aparat. Kada se otvorí, vidljivo je zračenje lasera. NE GLEDAJTE U LASERSKI SNOP.

OPREZ: Aparat ne bi trebalo da bude izložen vodi, kapljicama ili mlazu vode; predmeti napunjeni tečnošću, kao što su vase, ne bi trebalo da budu smešteni na aparat.



Ovaj proizvod je proizveden u skladu sa EEC DIREKTIVAMA 89/336/EEC, 93/68/EEC i 73/23/EEC koje se odose na zahteve o radio ometanju.



Napomene o zaštiti autorskih prava:

Zakonom je zabranjeno kopirati, emitovati, prikazivati, emitovati putem kabloske televizije, javno prikazivati ili iznajmljivati materijal zaštićen zakonom o autorskim pravima bez dozvole.

Ovaj proizvod ima funkciju zaštite autorskih prava koju je razvio Macrovision. Signali zaštite autorskih prava snimljeni su na nekim diskovima.

Ovaj proizvod sadrži tehnologiju zaštite autorskih prava, koja je zaštićena nekim američkim patentima, i drugu intelektualnu svojinu koju poseduje Macrovision Corporation i drugi vlasnici autorskih prava. Korišćenje ove tehnologije zaštite autorskih prava mora biti odobreno od strane Macrovision Corporation, i namenjena je za kućnu upotrebu i druge ograničene upotrebe osim ako nije drugačije odobreno od strane Macrovision Corporation. Rastavljanje ili razotkrivanje dizajna je zabranjeno.

SERIJSKI BROJ: Serijski broj se nalazi na zadnjoj strani aparata. Ovaj broj je jedinstven i nije dostupan drugima. Treba da zabeležite tražene informacije i sačuvate ovaj priručnik kao trajni dokaz o kupovini ovog proizvoda.

Model broj: _____

Serijski broj: _____

POTROŠAČI TREBA DA ZNAJU DA NISU SVI TELEVIZORI VISOKE DEFINICIJE POTPUNO KOMPATIBILNI SA OVIM PROIZVODOM I MOGU PROIZVESTI SMETNJE KOJE ĆE SE POKAZATI NA SLICI. U SLUČAJU 625 SMETNJI NA SLICI KOD PROGRESIVNOG SKENIRANJA (PROGRESSIVE SCAN), PREPORUČUJEMO DA KORISNIK PREBACI KONEKCIJU NA IZLAZ »STANDARD DEFINITION« («STANDARDNA DEFINICIJA»). UKOLIKO IMATE PITANJA U VEZI SA KOMPATIBILNOŠĆU NASEG TELEVIZORA SA 625p DVD PLEJEROM, MOLIMO VAS DA KONTAKTIRATE NAŠ SERVISNI CENTAR ZA POTROŠAČE.

Osobine:

- Potpuna sposobnost da reprodukuje DVD, video CD, audio CD ili video kasete (VHS).
- Možete gledati DVD dok snimate TV emisiju na video rekorder.
- Daljinski upravljač za DVD i video rekorder.
- Snima sa DVD na video kasetu (osim ako DVD nije zaštićen autorskim pravima sa Microvision).
- Haj faj stereo video rekorder.

Važne napomene o kontroli ove jedinice

Ovaj aparat koristi jedan set kontrola kojima rukujete i DVD-ijem i video rekorderom. Sledeća dugmad su korisna kod oba aparata.

1 Dugme POWER

Pritisnite POWER dugme na daljinskom upravljaču ili na prednjem panelu da upalite aparat.

2 DVD dugme

Pritisnite DVD dugme na daljinskom upravljaču kada želite da koristite DVD.

DVD indikator će svetleti na displeju na prednjem panelu da pokaže da ste odabrali DVD.

3 VCR dugme

Pritisnite VCR dugme na daljinskom upravljaču kada želite da koristite video rekorder.

VCR indikator će svetleti na displeju prednjeg panela da pokaže da ste odabrali video rekorder.

4 DVD/VCR dugme

Pritisnite dugme DVD/VCR na prednjoj strani da prebacite upravljanje radom sa DVD-a na video i obrnuto.

Sadržaj

Uvod

Sigurnosne mere	2
Vazne napomene o kontroli aparata	2
Sadržaj	3
Pre korišćenja	4-5
Diskovi	4
Mere preostrožnosti	5
Napomene o diskovima	5
O simbolima	5
Prednji panel i displej	6
Daljinski upravljač	7
Zadnji panel	8

Priprema

Spojevi	9-10
Spajanje na TV i satelit	9
Spajanje sa sporednom opremom	10
Pre upotrebe – video rekorder	11-15
Nameštanje video kanala na TV-u	11
Početno podešavanje	11
Ručno podešavanje sata	12
Da podesite sistem boja	12
Kako da koristite glavni meni	13
Automatsko podešavanje TV stanica	13
Ručno podešavanje TV stanica	14
Menjanje redosleda TV stanica	15
Brisanje TV stanica	15
Pre upotrebe – DVD	16-19
Opšta objašnjenja	16
Displej na ekranu	16
Početna podešavanja	17-19
• Početna podešavanja, opšta upotreba	17
• Jezik	17
• Slika	17
• Zvuk	18
• Drugo	18
• Roditeljska kontrola	19

Upotreba

Upotreba kasete	20-23
Emitovanje kasete	20
• CM skip (preskakanje reklama)	20
• OPR (optimalni prijem slike)	20
ITrenutno snimanje tajmerom, (ITR)	21
Snimanje tajmerom uz pomoć displeja na ekranu	22
Upotreba DVD-ija i Video CD-a	23-25
Emitovanje DVD-ija i video CD-a	23
Opšte funkcije	23
• Prelazak na drugi NASLOV	23
• Prelazak na drugo POGLAVLJE/TRAKU	23
• Usپreni snimak	23
• Zamrznuta slika i kadar po kadar plejbek	24
• Traženje	24
• Razno	24
• Ponavljanje	24
• Ponavljanje od A do B	24
• Traženje po vremenu	24
• 3D stereo zvuk	24
• Zumiranje	25
• Traženje markera	25
Specijalne funkcije DVD-ija	25
• Meni sa naslovima	25
• Disk meni	25
• Ugao kamere	25
• Menjanje audio jezika	25
• Menjanje audio kanala	25
• Titlovi	25

Upotreba audio CD-a i MP3/WMA diskova

Emitovanje audio CD-a i MP3/WMA diskova	26
• Napomene o MP3/WMA snimanju	26
• Pauza	27
• Prelazak na drugu traku	27
• Ponoviti traku/sve/ugasiti	27
• Traženje	27
• Razno	27
• Ponoviti od A-B	27
• 3D stereo	27
• Menjanje audio kanala	27

Upotreba JPEG diskova

Gledanje JPEG diskova	28
• Prelazak na drugi fajl	28
• Zamrznuta slika	28
• Da preokrenete sliku	28
• Da rotirate sliku	28
• Napomene o JPEG snimcima	28

Programirani plejbek

Programirani plejbek audio CD-a i MP3/WMA diskova	29
Programirani plejbek sa video CD	29
• Ponavljanje programirane trake	29
• Brisanje trake sa liste programa	29
• Brisanje kompletne liste programa	29

Dodatne funkcije – video rekorder

Display na ekranu	30
Stop memorija za brojač kasete	30
Zaštita od dece	30
Video doktor (samo-dijagnoza)	30
Haj faj stereo zvučni sistem	31
Kompatibilnost sa širokim ekranom 16:9	31
Da podesite dekoder	31

Dodatno funkcije – DVD

Poslednje memorisanje	32
Skrin sejver	32
Podešavanje video mod	32

Specijalno snimanje

Presnimavanje sa DVD na video rekorder	33
Snimanje sa drugog video rekordera	33

Referenca

Kontrolisanje vašeg TV-a dostavljenim daljinskim upravljačem	34
Pronalaženje problema	35
Lista jezičkih kodova	36
Lista kodova zemalja	37
Specifikacije	38

O simbolima za instrukcije

 Uzrokuje na opasnost koja može izazvati štetu na aparatu ili drugu materijalnu štetu.

 Uzrokuje na specijalne funkcije koje poseduje ovaj aparat.

 Uzrokuje na savete koji će vam olakšati korišćenje.

Pre upotrebe

Diskovi

	DVD (8cm / 12 cm disk)
	Video CD (VCD) (8 cm / 12 cm disk)
	Audio CD (8 cm / 12 cm disk)

Ovaj aparat takođe može da reprodukuje DVD ±R, DVD±RW, Kodak slike na CD-u i CD-R ili CD-RW koji sadrže audio naslove, MP3, WMA ili JPEG fajlove, kao i SVCD.

N Napomene

- U zavisnosti od stanja opreme za snimanje ili CD-R/RW (ili DVD±R/±RW diska), neki CD-R/RW (ili DVD±R/R±RW) diskovi ne mogu da se emituju na ovom aparuatu.
- Ne stavljamte nikakve nalepnice ni na jednu stranu diska (stranu sa nalepcicom niti stranu sa snimkom).
- Ne koristite CD-ove nepravilnih oblika (npr. u obliku srca ili osmougaće.) Oni mogu dovesti do kvara.

N Napomene o DVD i video CD-ovima

Neke plejbek funkcije DVD-ija i video CD-a mogu namerno biti određene od strane proizvođača softvera. Kako ovaj aparat emituje DVD-ije i video CD-ove prema sadržaju koji je određen od strane proizvođača softvera, neke plejbek funkcije možda neće biti dostupne, dok neke mogu biti dodane.

Pogledajte takođe instrukcije za DVD i video CD. Neki DVD-iji, koji su za poslovnu upotrebu, možda neće moći da se emituju na ovom aparuatu.

Regionalni kod DVD plejera i DVD-ija

Ovaj DVD plejer je proizveden za plejbek enkodiranog DVD softvera za regiju "2". Kod regije na nalepcicama nekih DVD diskova pokazuje koji plejer može emitovati ove diskove. Ovaj aparat može emitovati samo DVD diskove sa nalepcicom "2" ili "ALL" (sve). Ako pokušate da puštate neke druge diskove, poruka "Check Regional Code" (proverite regionalni kod) će se pojaviti na ekranu. Neki DVD diskovi možda nemaju nalepcu sa regionalnim kodom iako je njihovo emitovanje zabranjeno regionalnim limitima.

Termini koji se odnose na diskove

Naslov (samo DVD)

Glavni sadržaj filma ili sadržaj prateće funkcije ili sadržaj dodatne funkcije, ili muzičkog albuma. Svaki naslov ima broj koji vam omogućava da ga lako pronađete.

Poglavlje (samo DVD)

Delovi filma ili muzičke numere koji su manji od naslova. Naslov se sastoji od jednog ili više poglavlja. Svakom poglavlju je dodeljen broj, što vam omogućava da pronađete poglavlje koje želite. Zavisno od diska, može biti da poglavlja nisu snimljena.

Traka (samo video CD i audio CD)

Delovi filma ili muzička numera na video CD-u ili audio CD-u. Svaka traka ima svoj broj, što vam omogućava da lako pronađete traku koju želite.

Scena

Na video CD-u sa funkcijom kontrole plejbecka (PBC), filmovi i zamrznute slike su podeljeni u delove koji se zovu "Scenes". Svaka scena je nabrojana na meniju na ekranu i ima svoj broj, što vam omogućava da pronađete scenu koju želite.

Scena se sastoji od jedne ili više traka.

Vrste video CD-a

Postoje dve vrste video CD-a:

Video CD-ovi opremljeni sa PBC - kontrola plejbecka (verzija 2.0)

PBC (Playback control-kontrola plejbecka) vam omogućava da koristite sistem putem menija, funkcije traženja, ili drugih operacija sličnih kompjuterskim. Šta više, zamrznute slike visoke rezolucije mogu da se prikazuju ako su na disku.

Video CD-ovi koji nisu opremljeni sa PBC – kontrola plejbecka (verzija 1.1)

Koriste se isto kao i audio CD-ovi. Sa njih možete prikazivati filmove kao i čuti zvuk, ali oni nisu opremljeni sa PBC.

Pre upotrebe (nastavak)

Mere opreza

Rukovanje aparatom

Kada prevozite aparat

Originalna kutija i ambalaža mogu biti od koristi. Za maksimalnu zaštitu, ponovo zapakujte aparat kao što je originalno bio zapakovan u fabrići.

Kada podešavate aparat

Slika i zvuk obližnjeg TV ili radio aparata mogu biti iskrivljeni tokom plejbeka. U tom slučaju, postavite ovaj aparat dalje od radija ili TV-a, ili ga ugasite nakon što ste izvadili disk.

Da održavate površinu čistom

Ne koristite zapaljive tečnosti, kao što su sprejevi protiv insekata u blizini aparata. Ne ostavljajte gumene ili plastične proizvode u kontaktu sa aparatom na duže vremena. Ostaviće trag na površini.

Čišćenje aparata

Da očistite spoljašnost aparata

Koristite mekanu, suvu krpku. Ako je površina izuzetno prljava, koristite mekanu krpku lagano natopljenu u rastvoru blagog deterdženta. Ne koristite jake rastvore, kao što je alkohol, benzin ili razredivač jer oni mogu oštetiti površinu aparata.

Da dobijete čistu sliku

DVD je precizan aparat visoke tehnologije. Ako su optička senzorna sočiva i disk drajv prljavi ili istrošeni, slika će biti lošeg kvaliteta.

Redovno pregledanje i održavanje se preporučuju nakon svakih 1,000 sati korišćenja. (Ovo zavisi od uslova u kojima se aparat koristi.)

Za detalje, molimo kontaktirajte najbližeg prodavca.

Napomene o diskovima

Rukovanje diskovima

Ne dodirujte svirajuću stranu diska.

Držite disk za ivice tako da ne ostanu otisci prstiju na površini.

Ne lepite papir ili lepak na disk.

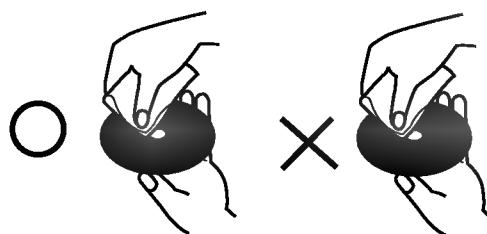


Čuvanje diskova

Nakon upotrebe, ostavite disk u njegovu kutiju. Ne izlažite disk direktnoj sunčevoj svetlosti ili izvoru topline, niti ga ostavljajte u kolima izloženog direktnoj sunčevoj svetlosti, jer unutar kola temperatura može značajno da poraste.

Čišćenje diskova

Otisci prstiju i prašina na disku mogu prouzrokovati loš kvalitet slike i iskrivljenje zvuka. Pre upotrebe, očistite disk čistom krpom. Obrišite ga od centra prema ivicama.



Ne koristite jake rastvore kao što su alkohol, benzin, razredivač, sredstva za čišćenje ili anti-staticke sprejove namenjene starijim gramofonskim pločama.

O simbolima

O ⊖ simbolu

“⊖” može da se pojavi na TV ekranu tokom upotrebe ovog aparata. Ova ikona znači da funkcija objašnjena u ovom priručniku nije dostupna na tom specifičnom DVD disku.

O simbolima na diskovima za instrukcije

A section whose title has one of the following symbol is applicable only to the disc represented by the symbol.

	DVD
	Video CD sa funkcijom kontrole plejbeka (PBC)
	Video CD bez funkcije kontrole plejbeka (PBC)
	Audio CD
	MP3 disk
	WMA disk
	JPEG disk

Prednji panel i displej

POWER

Pali (ON) i gasi aprat (OFF)

Izbacivanje
kasete

Unazad preskočiti/skenirati, premotati unazad (◀◀/◀◀)

Idete na početak trenutnog poglavlja/trake ili PRETHODNOG poglavlja/trake.

Pritisnite i držite dve sekunde za brzo traženje unazad.

Premotava kasetu.

Unapred preskočiti/skenirati, brzo premotati unapred (▶▶/▶▶)

Idet na SLEDEĆE poglavlje/traku.

Pritisnite i držite dve sekunde za brzo traženje unapred.

Premotava kasetu unapred.

STOP (■)

Zaustavlja plejbek.

Ležište diska

Ubacite disk ovde.

PAUSE (■ / ■▶)

Privremeno zaustavlja plejbek/ponavlja pritisak na dugme za k kadar-po-kadar plejbek.

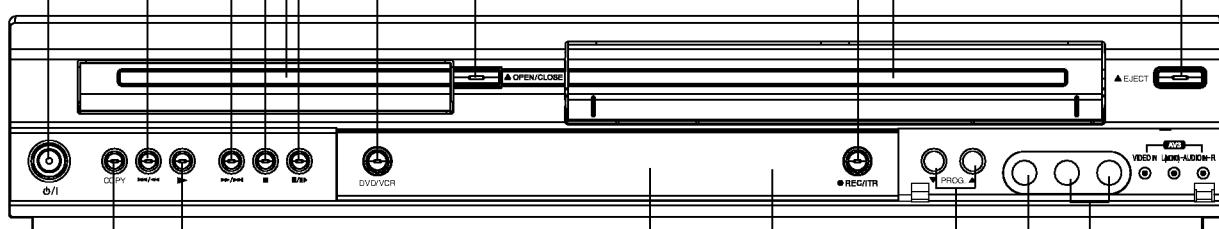
DVD/video selektor

DVD OTVORITI/ZATVORITI (▲)

Otvara ili zatvara ležište diska.

Snimanje na video

Deo za kasete



PLEJ (▶)

Započinje plejbek.

Dugme za presnimavanje sa DVD na video rekorder

Displej
Pokazuje trenutni status.

Daljinski senzor
Ovde uperite daljinski upravljač.

Audio IN (L/R)
utikači

Ulagani utikač
za video

Selektor programa
(PROG. ▲▼).

Uključena je zaštita od dece.

DVD + VCR snima uz pomoć tajmera ili je programirano snimanje tajmerom.

Pokazuje mod ponavljanja.

Pokazuje da je Progressive Scan podešen na On (uključen).

Disk je ubačen u DVD dek.
(Svetli kada je disk ubačen, a svetluca kada nije ubačen.)

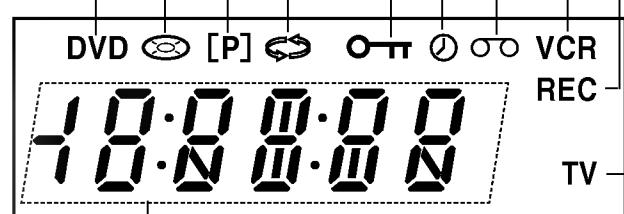
Odabrali ste DVD dek.

Kaseta je u deku video rekordera (VCR deck).

Odabrali ste VCR dek.

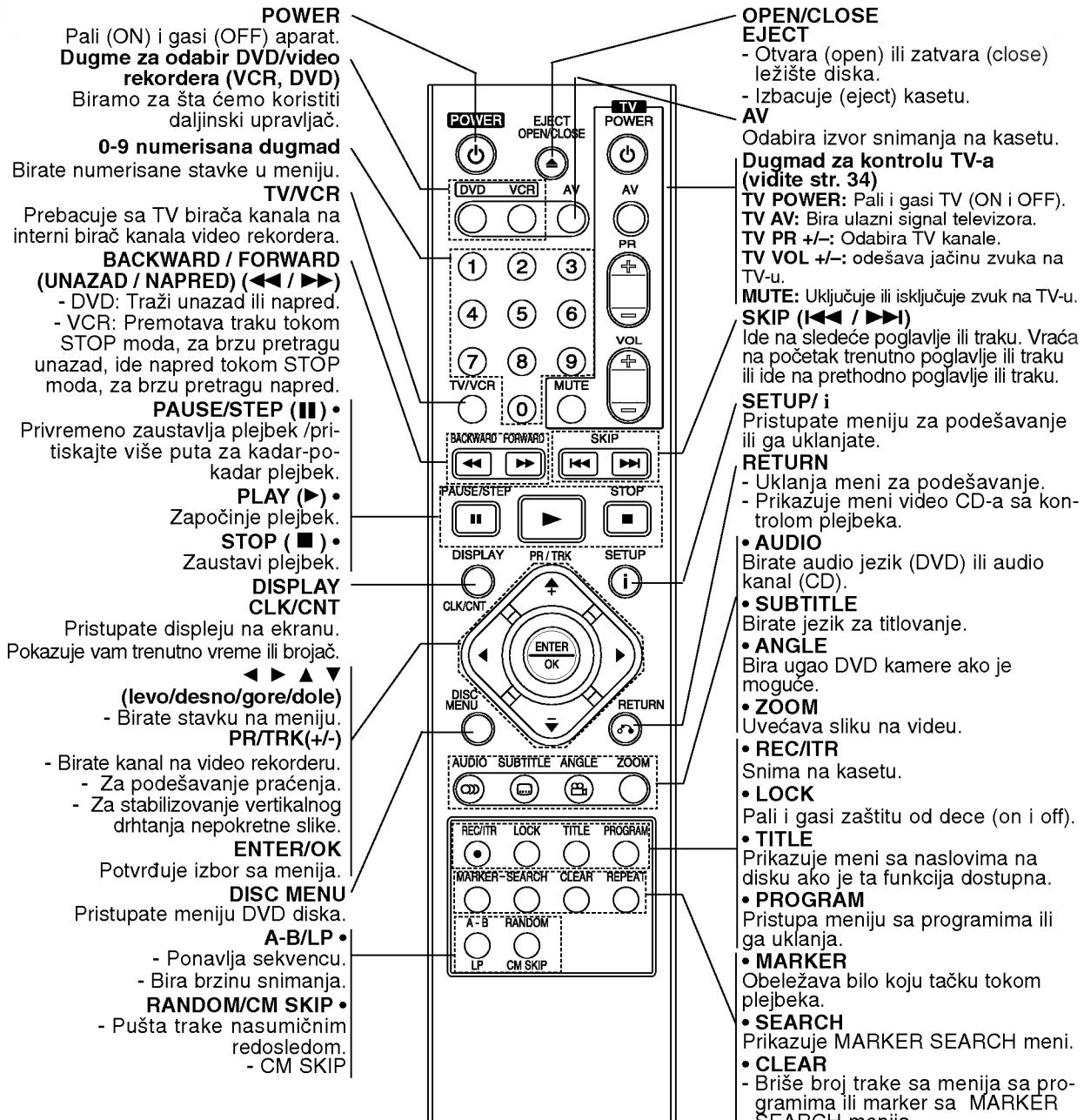
U toku snimanje na video rekorderu. Kopiranje sa DVD-a na VCR je u toku.

Pokazuje TV mod.
(vidite napomene na str. 21)



Pokazuje ukupno vreme emitovanja/isteklo vreme/trenutno vreme.

Daljinski upravljač

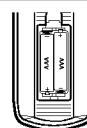


Domet daljinskog upravljača

Uperite daljinski upravljač na daljinski senzor i pritisnite dugme.

- **Udaljenost:** Oko 23 stope (7 metara) od daljinskog senzora.
- **Ugao:** Oko 30° u svakom pravcu u odnosu na prednji deo daljinskog senzora.

Postavljanje baterija u daljinski upravljač



Skinite poklopac sa zadnje strane daljinskog upravljača i ubacite dve R03 baterije (veličina AAA) pazeći da tačno postavite **+** i **-**.

⚠️ Oprez

Ne mešajte stare i nove baterije. Nikad ne mešajte različite vrste baterija (standardne, alkalne, itd.).

Zadnji panel

Izlazi VIDEO/AUDIO OUT(Levi (L)/Desni (R)) (Izlazi DVD/VCR OUT)
Priključite na video i audio ulaze televizora.

COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT (Y Pb Pr) (DVD EXCLUSIVE IZLAZ)
Spojite na TV sa Y Pb Pr ulazima.

AERIAL

Priključite antenu koristeći ovu utičnicu.

AUDIO OUT (Levi/desni) (DVD EXCLUSIVE IZLAZ)

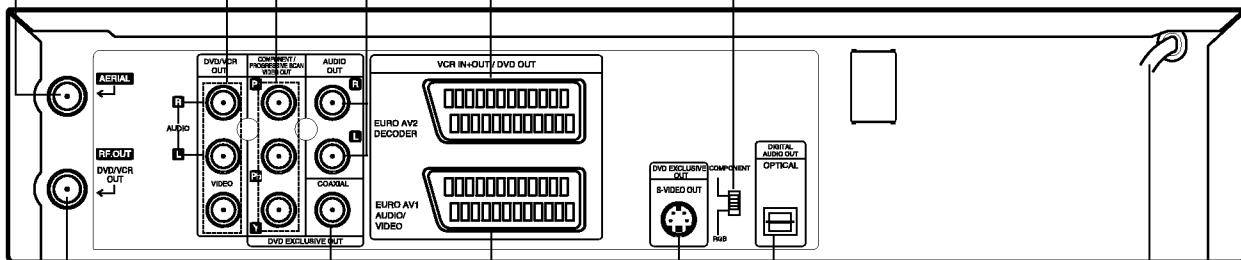
Priključite na pojačivač, prijemnik ili stereo sistem.

EURO AV2

Priključite na satelitsku antenu ili drugi video rekorder.

VIDEO OUTPUT prekidač

Odaberite ili RGB signal **EURO AV1** **AUDIO/VIDEO** utičnice ili **COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN**, zavisno od toga kako spajate DVD plejer na TV aparat.



OPTICAL – optički (izlazna utičnica za digitalni audio)
Priključite na digitalnu (optičku) audio opremu.

S-VIDEO OUT (DVD EXCLUSIVE IZLAZ)
Priključite na TV sa S-Video ulazom.

EURO AV1 AUDIO/VIDEO (VCR IN+OUT / DVD OUT)
Priključite na TV ili drugi video rekorder.

COAXIAL – koaksijalni (izlazna utičnica za digitalni audio) (DVD EXCLUSIVE IZLAZ)
Priključite na digitalnu (koaksijalnu) audio opremu.

RF.OUT (DVD/VCR OUT) naizmeničnu struju
Priključite na TV koristeći ovu utičnicu.

AC Power Cord(Kabal za napajanje na)
Priključite na izvor struje.



Ne dodirujte iglice unutar utičnice. Elektrostatičko pražnjenje moglo bi trajno oštetiti aparat.

Spojevi

T Saveti

- Zavisno od vašeg televizora i druge opreme koju želite da priključite, postoje različiti načini kako da priključite ovaj aparat.
- Pogledajte uputstva za upotrebu vašeg TV-a, stereo sistema ili drugih aparata kako biste na najbolji način priključili aparat.
- Za bolju reprodukciju zvuka, spojite AUDIO OUT utikače sa ulaznim audio utičnicama na pojačivaču, prijemniku, stereo ili video opremi. Pogledajte "Spajanje sa sporednom opremom" na strani 10.

⚠️ Oprez

- Pazite da je ovaj aparat priključen direktno na TV. Podesite TV na tačan ulazni video kanal.
- Ne spajajte AUDIO OUT (IZLAZNU AUDIO) utičnicu sa fono utičnicom (na delu za snimanje) vašeg audio sistema.

Spajanje na TV i satelitski prijemnik

- Spojite na jedan od sledećih načina, u zavisnosti od mogućnosti vaše opreme.
- Kada koristite COMPONENT VIDEO OUT utikače, podesite VIDEO OUTPUT prekidač na COMPO-NENT. Kada koristite RGB signal EURO AV1 AUDIO/VIDEO utikača, podesite VIDEO OUTPUT prekidač na RGB.

Osnovni spoj (AV)

- Spojite EURO AV1 AUDIO/VIDEO na zadnjem panelu aparata na SCART ulaznu utičnicu na televizoru koristeći SCART kabl.
- Neke TV stanice emituju kodirane televizijske signale koje možete videti samo uz pomoć kupljenog ili iznajmljenog dekodera. Možete priključiti takav dekoder (ispravljač koda) na EURO AV2 DECODER na zadnjem panelu.

ili

- Priključite DVD/VCR VIDEO OUT utičnice na DVD plejeru na odgovarajuće ulazne utičnice na TV-u koristeći video kabal.
- Spojite leve i desne DVD/VCR AUDIO OUT utičnice na DVD plejeru sa audio in (ulaznim) levim/desnim utičnicama na televizoru koristeći audio kablove.

Osnovni spoj (RF)

- Spojite RF kabal sa vaše kućne/krovne antene na AERIAL utičnicu na zadnjem panelu ovog aparata.
- Spojite dostavljeni RF antenski kabal sa vaše RF OUT utičnice na zadnjem panelu ovog aparata na utičnicu za antenu na vašem televizoru.

DVD izlazni spoj

- Spoj za video komponente (kolor)**
1 Spojite utičnice video izlaza za komponente (COMPONENT VIDEO OUT) na DVD plejeru na odgovarajuće utičnice na televizoru koristeći Y Pb Pr kabal.
- Spojite levu i desnu AUDIO OUT** na DVD plejeru na levu/desnu utičnicu za ulaz zvuka na vašem televizoru koristeći audio kablove.
- S-Video spoj**
1 Spojite S-VIDEO OUT utičnice na ovom aparatu na S-Video in (ulazne) utičnice na televizoru koristeći S-Video kabal.

2 Spojite leve i desne **AUDIO OUT** na DVD plejeru sa audio in (ulaznim) levim/desnim utičnicama na televizoru koristeći audio kablove.

Progressive Scan (progresivno skeniranje) (Color Stream®Pro) konekcija

- Ako je vaš televizor visoke definicije ili "digital ready", možete iskoristiti prednosti izlaza za progresivno skeniranje na DVD-iju za najbolju moguću video rezoluciju.
- Ako vaš televizor ne prihvata format progresivnog skeniranja (Progressive Scan), slika će biti ispremešana ako pokušate Progressiv Scan na DVD plejeru.

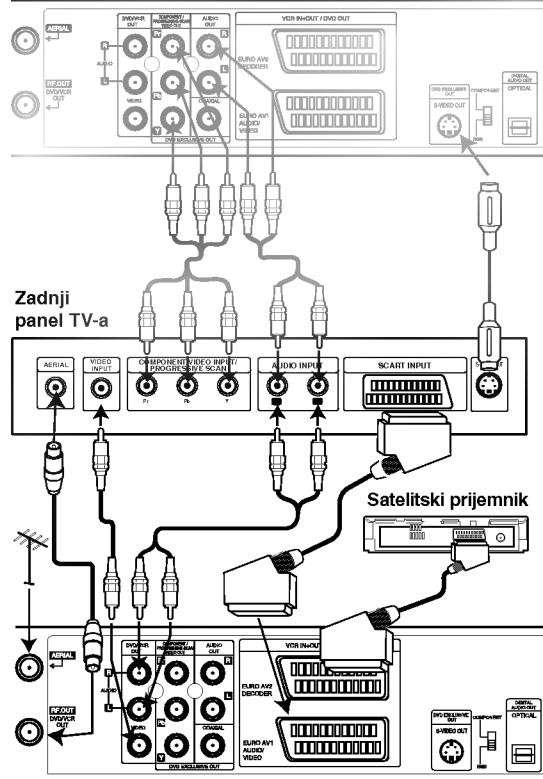
1 Spojite COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT utikače na DVD plejeru na odgovarajuće ulazne utičnice na TV-u uz pomoć Y Pb Pr kabela.

2 Spojite levi i desni AUDIO OUT utikač DVD plejera na audio levu/desnu ulaznu utičnicu na TV-u (A) uz pomoć audio kablova.

N Napomene

- Podesite Progressive na "On" na meniju za podešavanje za progresivni signal, vidite stranu 17.
- Izvadite sve diskove iz aparata i zatvorite ležište diska. Pazite da se "DISC" pojavi na displeju.
- Pritisnite STOP dugme i držite pet sekundi pre nego ga pustite. Video izlaz će biti vraćen na standardno podešavanje i slika će ponovo biti vidljiva na konvencionalnom analognom TV-u ili monitoru.
- Progresivno skeniranje ne funkcioniše sa analognim video konekcijama (žuti VIDEO OUT utikač) ili S-VIDEO konekcijom.

Zadnji panel ovog aparata (DVD izlazni spojevi)



Zadnji panel ovog aparata (osnovni spojevi)

N Napomena

Ako vaš TV ima S-video ulaz, spojite DVD plejer uz pomoć S-video kabla. Kada koristite S-video kabal, nemojte spojiti žuti video kabal.

Spojevi (nastavak)

Spajanje na dodatnu opremu

Spajanje na pojačivač opremljen sa dvo-kanalnim analognim stereom ili Dolby Pro Logic II/Pro Logic

Spojite levu i desnu AUDIO OUT utičnicu na ovom aparatu na levu i desnu audio in utičnicu na pojačivaču, prijemniku ili stereo sistemu, koristeći audio kablove.

Spajanje na pojačivač opremljen sa dvo-kanalnim digitalnim stereom (PCM) ili na audio/video prijemnik opremljen sa multi-kanalskim dekoderom (Dolby Digital™, MPEG 2 ili DTS)

1 Spojite DIGITAL AUDIO OUT utičnicu sa ovog aparata (optičku ili koaksijalnu) sa odgovarajućom utičnicom na pojačivaču. Koristite dodatni digitalni (optički ili koaksijalni) audio kabal.

2 Moraćete aktivirati digitalni izlaz kod ovog aparata. (Vidi "Digital Audio Output(Digitalni audio izlaz)" na strani 18).

Napomene

- Ako audio format digitalnog izlaza ne odgovara mogućnostima vašeg prijemnika, prijemnik će proizvesti jak, iskrivljen zvuk ili zvuka neće uopšte biti.
- Da vidite audio format DVD-jja na displeju na ekranu, pritisnite AUDIO.

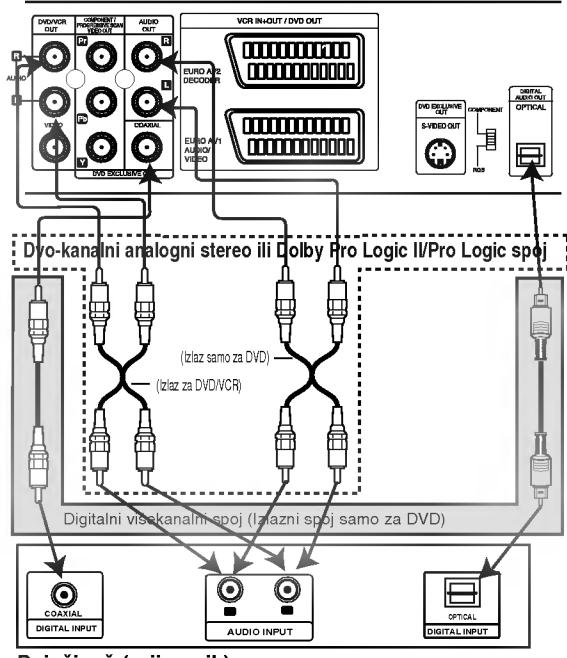
Digitalni višekanalski zvuk

Digitalni višekanalski spoj obezbeđuje najbolji kvalitet zvuka. Za ovo vam treba višekanalski audio/video prijemnik koji podržava jedan ili više audio formata podržanih u vašem aparatu (MPEG 2, Dolby Digital i DTS). Proverite uputstvo za upotrebu prijemnika i etikete na prednjoj strani prijemnika.

Upozorenje:

Zbog licencnog sporazuma sa DTS-om, digitalni izlaz će biti u DTS digitalnom izlazu kada odaberete DTS audio.

Zadnji panel ovog aparata



Pre upotrebe – video rekorder

Podešavanje video kanala vašeg TV

N Napomene

- Izlazna frekvencija ovog videorekordera (VCR) podešena je na UHF kanal 60. Ako se kanal 60 već koristi za drugu TV stanicu, odnosno slika je izobličena, možete promeniti kanal predajnika svog VCR. Koraci 5 ~ 8 prikazuju vam kako promeniti izlaznu frekvenciju svog VCR.
- Vaš TV prima signale sa videorekordera (VCR) kao sa ostalih TV stanica. Morate na svom TV odabrat broj kanala i podesiti ga tako da možete gledati video kasete. Ako koristite **SCART** kabl, odnosno **AUDIO** i **VIDEO** kablovi, to vaš TV mora imati ugrađen video kanal, koji se obično zove **AV**.

1 Proverite jeste li ispravno postavili svoj VCR, a kao što je opisano ranije u ovoj knjizi.
Pritisnite **POWER** da biste uključili svoj VCR.
Uključite svoj TV.

2 Umetnute prethodno snimljenu kasetu u svoj VCR i pritisnite **PLAY** na daljinskom upravljaču.
Odaberite broj TV kanala na kom želite gledati video kasete.
Ne brinite, ako u ovom trenutku još uvek nemate video kasetu za reprodukciju! Ako uključite svoj VCR i nastavite sa koracima **3 ~ 4**, umesto da vidite reprodukciju, podesite svoj TV dok ne vidite svetloplavi ekran.

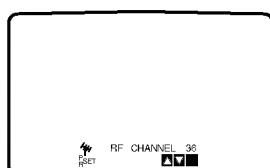
3 Podešavajte ovaj kanal dok video slika ne postane izoštrena, a zvuk jasan.
Ako koristite **SCART** ili **AUDIO** i **VIDEO** kablovi, onda ne morate podešavati svoj TV, a jednostavno odaberite **AV** kanal. **AV** kanal je prethodno podešen za optimalnu video reprodukciju na vašem TV.

4 Ovaj kanal unesite u memoriju svog TV.
Morate pogledate uputstvo televizora, ako ne znate kako da ovo izvedete.

5 Ako ne možete dobiti jasnu sliku video reprodukcije kao što je opisano u koracima **1 ~ 4**, onda izvedite korake **5 ~ 8**.

Odaberite broj TV kanala na kom želite gledati video kasete.
Pritisom na **POWER** na daljinskom upravljaču proverite je li vaš VCR u standby modu (prikazuje se samo časovnik).

6 Pritisnite **PROG. ▲** ili **▼** na prednjem strani vašeg VCR duže od 4 sekunde.
Na displeju VCR prikazuje se **RF36**.
Na TV ekranu prikazuje se sledeća slika.



7 Pritisnite **PROG. ▲** ili **▼** da biste odabrali drugi video kanal.

Možete odabrati bilo koji broj kanala između 22 i 68. Možete ga takođe podesiti na "OFF" (iskl.) ako nastaju bilo kakve smetnje kada je vaš TV priključen na VCR pomoću SCART kabla.

8 Odaberite broj TV kanala na kom želite gledati video kasete.
Na kraju pritisnite **OK** na prednjem strani videorekordera.
Podesite ovaj kanal tako da TV ekran postane svetloplavi.
Ovaj kanal unesite u memoriju svog TV.

N Napomene

Proverite jeste li ispravno postavili svoj VCR i jeste li uspešno podesili na svom televizoru kanal namenjen za video. Ako na svom TV ne podesite kanal namenjen za video, onda nećete biti u stanju gledati i snimati videokasete!

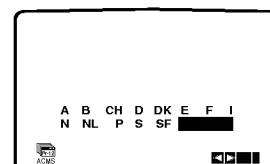
Početno podešavanje

Sledeći postupci važe ako pretpostavimo da ste upravo priključili video rekorder po prvi put. U tom slučaju je uključen nakon što ste priključili kabel za struju. Još ne treba da dirate nikakvu dugmad. Sada ćete videti na priključenom TV-u.

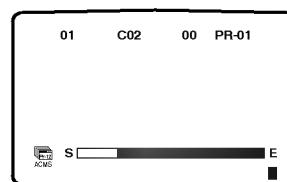
Napomena – Ako se ovaj meni ne pojavi, vaš video rekorder je već programiran.

1 Odaberite zemlju u zavisnosti od vašeg područja koristeći **◀** i **▶**.

"A": Austria, "B": Belgija, "CH": Švajcarska,
"D": Nemačka, "DK": Danska, "E": Španija, "F":
Francuska, "I": Italija, "N": Norveška, "NL":
Holandija, "P": Portugal, "S": Švedska, "SF":
Finska, OTHERS (DRUGI).



2 Pritisnite **OK** da započnete automatsko storiranje kanala TV stanica u vašem području.



Pre upotrebe – video rekorder

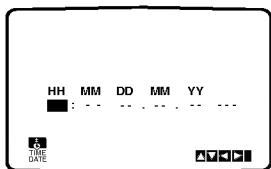
Ručno podešavanje časovnika

Časovnik vašeg VCR upravlja podešavanjem vremena i datuma u videorekorderu.

1 Pritisnite **i**.

Pritisnite **◀** ili **▶** da biste odabrali **TIME DATE**.

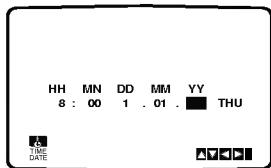
Pritisnite **OK**.



2 Koristite **numeričke tastere** na daljinskom upravljaču da biste menjali **ČAS, MINUTE, DAN, MESEC i GODINU**.

Napomena: Časovnik vašeg VCR prikazuje vreme u 24-časovnom formatu. Npr. 1 po podne prikazuje se kao 13:00.

Dan nedelje prikazuje se automatski, čim unesete i godinu.



3 Ako pogrešite, pritisnite **◀** ili **▶** da biste uneli ispravnu vrednost.

4 Pritisnite **i**.

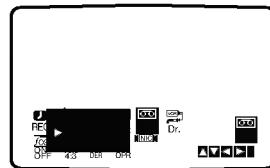
Biranje sistema reprodukcije u boji

1 Pritisnite **i**.

Na TV ekranu prikazuje se glavni meni.

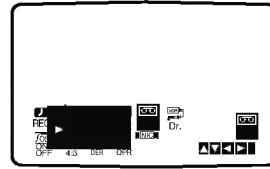
2 Pritisnite **◀** ili **▶** da biste odabrali **SYSTEM** (sistem). Pritisnite **OK**.

3 Pritisnite **▲** ili **▼** da biste odabrali odgovarajući sistem reprodukcije u **boji**.



4 Pritisnite **◀** ili **▶** da biste odabrali RF AUDIO.

Pritisnite **▲** ili **▼** da biste odabrali odgovarajući RF AUDIO.



5 Pritisnite **i** da biste sklonili menije sa TV ekrana.

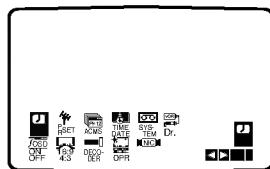
Pre upotrebe – video rekorder

Kako koristiti glavni meni

Ovaj videorekorder možete jednostavno programi- rati pomoću menija koji se prikazuju na ekranu. Menijima upravljate pomoću DALJINSKOG UPRAVLJAČA.

1 Uključite svoj televizor i videorekorder pritiskom na taster **POWER**.

2 Pritisnite taster **i**.
Na TV ekranu se prikazuje glavni meni.



- **REC** - Podešavanje snimanja pomoću tajmera (pogledajte str. 22).
- **PR SET** - Ručno podešavanje kanala (pogleda- jte str. 14).
- **ACMS** - ACMS (Automatic Channel Memory System – sistem automatskog memo- risanja kanala) (pogledajte str. 13).
- **TIME DATE** - Podešavanje datuma i časovnika (pogledajte str. 12).
- **SYSTEM** - Za podešavanje TV sistema repro- dukcije u boji (pogledajte str. 12).
- **Dr.** - Za proveru u slučaju problema sa vašim VCR (pogledajte str. 30).
- **F.OSD ON/OFF** - Za prikazivanje radnog moda vašeg VCR (pogledajte str. 30).
- **16:9/4:3** - Za biranje formata slike vašeg TV (pogledajte str. 31).
- **DEKODER** - Za korišćenje pay-TV dekodera za gledanje plaćene televizije (odnosno satelita) sa vašim videorekorderom (pogledajte str. 31).
- **OPR** - Za poboljšavanje slike reprodukcije (pogledajte str. 20).
- **NIC** - Za aktiviranje ili deaktiviranje NICAM digitalni zvuk (pogledajte str. 31).

Savet

Možete promeniti jezik menija iz menija podešavanja DVD-a. (Pogledajte Jezik menija na str. 17.)

3 Pritisnjite **◀** i **▶** da biste odabrali meni koji želite.
Pritisnite **OK** a zatim **▲** ili **▼** za biranje.

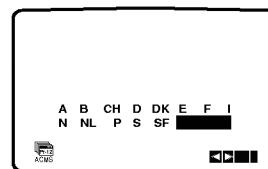
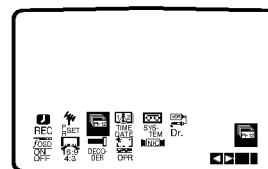
4 Pritisnite **i** da biste sklonili menije sa TV ekrana

Automatsko podešavanje TV stanica

Ako je prijem TV signala slab, vaš videorekorder neće da bude u stanju da registruje sve neophodne informa- cije te neće moći ispravno da ih memoriše. Da biste otklonili ovaj problem, molimo vas da proučite odeljak RUČNO NAMEŠTANJE na stranici 14.

1 Pritisnite **POWER** da biste uključili svoj VCR.

2 Pritisnite **i**.
Na TV ekranu prikazuje se glavni meni.
Pritisnite **◀** ili **▶** to da biste odabrali **ACMS**.
Pritisnite **OK**.



3 Pritisnjite **◀** ili **▶** a odaberete ZEMLJU
“A”: Austria, “B”: Belgium, “CH”: Švajcarska,
“D”: Nemačka, “DK”: Danska, “E”: Španija, “F”:
Francuska, “I”: Italija, “N”: Norveška, “NL”:
Holandija, “P”: Portugal, “S”: Švedska, “SF”:
Finska, OTHERS (DRUGI).
Pritisnjite **OK** još jedanput da započnete proces
automatskog nameštanja na stanice.

01	C02	00	PR-01
02	C03	00	PR-02
03	C04	00	PR-03

S —————— E

4 Čim podešavanje završi, prikazuje se tabela TV stanica.
Pritisnjite **i** da biste memorisali podešene vrednosti.

02	C03	00	PR-02
03	C04	00	PR-03
04	C05	00	PR-04
05	C06	00	PR-05
06	C07	00	PR-06
07	C08	00	PR-07
08	C09	00	PR-08

MOVE : □ DELETE : □ ▲ ▼ ■

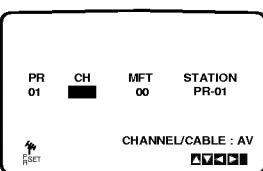
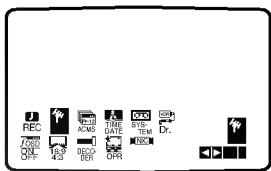
Pre upotrebe – video rekorder

Ručno podešavanje TV stanica

U nekim područjima zemlje signali radiodifuzije mogu biti preslabi za ispravno izvođenje postupka automatskog podešavanja vašeg VCR za pronaalaženje ili određivanje TV stanica. Ove stanice slabijeg signala morate podesiti ručno da biste ih uneli u memoriju svog VCR.

1 Pritisnite i.

Na TV ekranu prikazuje se glavni meni.
Pritisnite ▲ ili ▶ da biste odabrali PR SET.
Pritisnite OK.



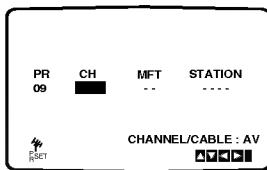
2 Pritisnite i.

Prikazuje se tabela TV stanica.
Pritisnite ▲ ili ▼ da biste odabrali broj kanala koji želite podesiti. (npr. PR 09)

02	C03	00	PR-02
03	C04	00	PR-03
04	C05	00	PR-04
05	C06	00	PR-05
06	C07	00	PR-06
07	C08	00	PR-07
08	C09	00	PR-08

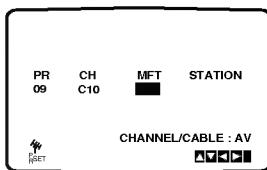
3 Pritisnite OK.

Pritisnite AV da biste odabrali C (standardne stanice) ili S (kabloske stanice):
C02 - C69, S01 - S41.
Unesite broj kanala stanice koju želite podesiti, bilo pomoću numeričkih tastera, bilo pomoću ▲ ili ▼ kako bi pronašli stanicu koju trebate.



4 Čim se pronađe stаница, traženje se zaustavlja.

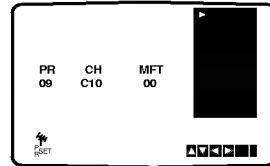
Pritisnite ▶ da biste odabrali MFT.
Za podešavanje pritiskujte ▲ ili ▼.



5 Pritisnite ▶ da biste odabrali STATION, tako da možete dati ime TV stanicu.

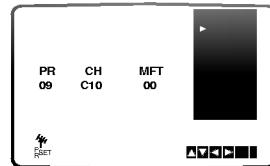
Pritisnite OK.

Spisak sa imenima TV stanica će se pojaviti.



6 Pritisnite ▲ ili ▼ da odaberete ime stanicu sa spiska.

Pritisnite OK da je odaberete.



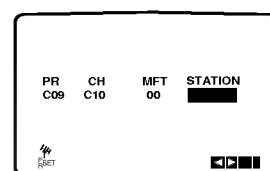
7 Možete promeniti ime TV stanicu ručno umesto da koristite «standardna» imena.

Pritisnite ▶.

Pritisnite ▲ ili ▼ da biste odabrali slova i brojevi za novo ime stanicu.

Pritiskujte ▲ ili ▼ da biste se kretali napred ili nazad s karaktera na karakter.

Pritisnite OK.

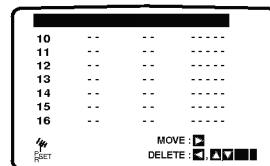


8 Pritisnite i, potvrdite podešavanje stанице.

Ponovo pritisnite i.

Sada je nova TV stаница već podešena u vašem VCR.

Ako želite ručno podešavati druge stанице, ponovite korake 1 - 8.



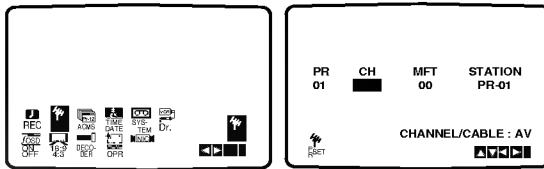
Pre upotrebe – video rekorder

Menjanje redosled TV stanica

Nakon podešavanja TV stanica u vašem VCR, možete po svojoj želji **promeniti** redosled u kom su one unesene u memoriju, a da ne morate ih ponovo podešavati! Uputstva koja dajemo na ovoj strani pokazuju vam kako možete jednostavno poredati ih u redosledu u kom želite.

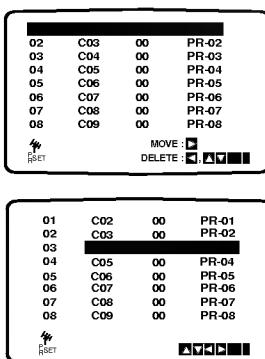
1 Pritisnite i.

Na TV ekranu prikazuje se glavni meni.
Pritisnite **◀ ili ▶** da biste odabrali **PR SET**.
Pritisnite **OK**.

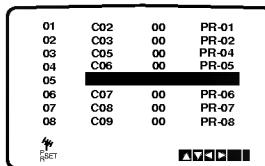


2 Pritisnite i.

Pritisnite **▲ ili ▼** da biste odabrali **broj stanice** čije mesto u redosledu želite promeniti. (npr. PR 03)
Pritisnite **▶**.



3 Pritisnite ▲ ili ▼ da biste odabrali **broj kanala** gde želite prebaciti stanicu (npr. PR 05).

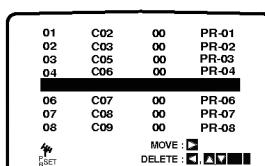


4 Pritisnite OK.

Odabrana **stanica** biće prebačena na novo mesto pod **novim brojem kanala**.

Ako želite promeniti mesto drugih TV stanica u redosledu, ponovite korake 1 - 4.

Pritisnite **i** da biste sklonili menije sa TV ekrana.

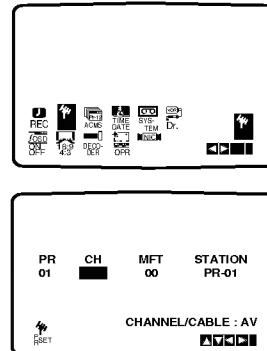


Brisanje TV stanica

Nakon podešavanja TV stanica u vašem VCR, možete po svojoj želji **obrisati** stanicu. Uputstva koja dajemo na ovoj strani pokazuju vam kako možete jednostavno obrisati TV stanice koje ne želite gledati.

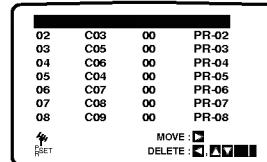
1 Pritisnite i.

Na TV ekranu prikazuje se glavni meni.
Pritisnite **◀ ili ▶** da biste odabrali **PR SET**.
Pritisnite **OK**.



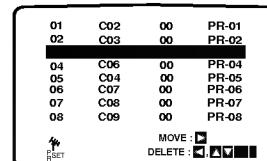
2 Pritisnite i.

Pritisnite **▲ ili ▼** da biste odabrali **broj kanala** stanice koju želite obrisati. (npr. PR 03)



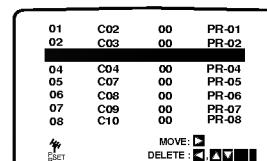
3 Pritisnite ▲.

Posle kratkog vremena odabrana stanica se briše.



4 Pritisnite i da biste sklonili menije sa TV ekrana.

Ako želite obrisati druge TV stanice, ponovite korake 1 - 3.



Kako birati memorisane TV stanice:

Memorisane TV stanice možete odabrat na jedan od ovih dva načina.

Pritisnikte PROG. **▲ ili ▼** dok ne odaberete stanicu od onih koje su podešene u vašem VCR.

Možete takođe odabrat stanicu na direktn način, a pomoću **numeričkih tastera** na daljinskom upravljaču.

Pre upotrebe - DVD

Opšta objašnjenja

Ovaj priručnik daje vam opšta uputstva za upotrebu ovog aparata. Neki DVD-iji zahtevaju specifično rukovanje ili dopuštaju samo ograničenu upotrebu tokom plejbeke. Kada se ovo desi, simbol  se pojavi na TV ekranu, što pokazuje da operacija nije dozvoljena ili nije dostupna na disku.

Displej na ekranu

Opšti status plejbeke može da se prikaže na TV ekranu. Neke stavke mogu biti promenjene na meniju.

Korišćenje displeja na ekranu

- 1** Pritisnite DISPLAY tokom plejbeke.
- 2** Pritisnite **▲** ili **▼** da odaberete stavku.
Odabrana stavka će biti osvetljena.
- 3** Pritisnite **◀** ili **▶** da promenite podešene vrednosti stavke.
Dugmad sa brojevima takođe mogu da se koriste za podešavanje brojeva (npr. broj naslova). Za neke funkcije, pritisnite ENTER da uradite podešavanje.

Ikone za privremenu povratnu informaciju

	Ponavlja naslov.
	Ponavlja poglavlje.
	Ponavlja traku (samo video CD-i bez PBC-a)
	Ponavlja sve trake (samo video CD-i bez PBC).
	Ponavlja od A do B.
	Gasi ponavljanje.
	Nastavlja plejbek od ove tačke.
	Radnja zabranjena ili nije dostupna.

Napomene

- Neki diskovi možda nemaju sve navedeno na displeju na ekranu.
- Ako ne pritisnete ni jedno dugme za 10 sekundi, displej će nestati sa ekrana.

Stavke

Funkcija (pritisnite **▲**/**▼** da odaberete željenu stavku)

Način

Broj naslova	 1 / 3	Pokazuje broj trenutnog naslova i ukupan broj naslova i preskače do željenog naslova (broja).	◀ / ▶ , ili brojevi, ENTER
Broj poglavlja	 1 / 12	Pokazuje broj trenutnog poglavlja i ukupan broj poglavlja, i preskače do željenog poglavlja (broja).	◀ / ▶ , ili brojevi, ENTER
Pretraga vremena		Pokazuje isteklo vreme, i pomoću isteklog vremena traži određeno mesto na kaseti.	brojevi, ENTER
Audio jezik i digitalni audio izlaz	 1 ENG DOL 5.1 CH	Pokazuje trenutni audio jezik, način kodiranja, broj kanala i menja parametre.	◀ / ▶ , ili AUDIO
Jezik na titlu		Pokazuje trenutni jezik na titlu i menja podešavanje.	◀ / ▶ , ili SUBTITLE
Ugao		Pokazuje trenutni broj ugla i ukupan broj uglova i menja broj ugla.	◀ / ▶ , ili ANGLE
Zvuk	 NORM.	Pokazuje trenutni zvučni mod i menja parametre.	◀ / ▶

Stavke

Funkcija (pritisnite **▲**/**▼** da odaberete željenu stavku)

Selection Method

Broj trake	 1 / 4	Pokazuje broj trake, ukupan broj traka kao i kada je uključena funkcija kontrole plejbeke, i preskače do željene trake.	◀ / ▶ , ili brojevi, ENTER
Vreme		Pokazuje proteklo vreme emitovanja	-
Audio kanal	 STER.	Pokazuje audio kanal i menja audio kanal.	◀ / ▶ , ili AUDIO
Zvuk	 NORM.	Pokazuje trenutni zvučni mod, i menja parametre.	◀ / ▶

Pre upotrebe (nastavak) – DVD

Prvobitno podešavanje

Možete podesiti ovaj aparat po vašem ličnom izboru.

Opšte instrukcije za prvobitno podešavanje

1 Pritisnite SETUP.

Meni za podešavanje (setup) se pojavi.



2 Pritisnite ▲/▼ da odaberete željenu stavku.

Na ekranu će se prikazati trenutni parametri kao i alternativni parametri.

3 Kada ste odabrali željenu stavku, pritisnite ►, onda ▲/▼ da odaberete željene parametre.

4 Pritisnite ENTER da potvrdite izbor.

Neke stavke zahtevaju dodatne korake.

5 Pritisnite SETUP, RETURN ili PLAY da izadete iz menija za podešavanje.

Jezik

Jezik na disku

Odaberite jezik za meni na disku, za audio i titli.

Original : Odabrali ste originalni jezik podešen za disk.

Other (drugo): Da odaberete drugi jezik, pritisnite dugmad sa brojevima da unesete odgovarajući četvorocifreni broj koji odgovara jezičkom kodu naboranom na strani 36. Ako ukucate pogrešan jezički kod, pritisnite CLEAR.



Jezik za meni (Menu Language)

Odaberite jezik na meniju za podešavanje. To je meni koji vidite kada pritisnete SETUP.



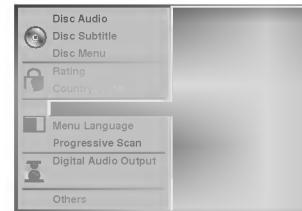
Slika

TV Aspect

4:3 Letterbox: Odaberite kada je standardni 4:3 TV spojen. Prikazuje filmske slike sa maskirnim trakama iznad i ispod slike.

4:3 PanScan: Odaberite kada je priključen konvencionalni TV aparat. Video materijal formatiran u Pan & Scan stilu se u istom stilu prikazuje (obe strane slike su odsečene).

16:9 Wide: Odaberite kada je TV širine 16:9 priključen.



Progresivno skeniranje

Video sa progresivnim skeniranjem (progressive scan) obezbeđuje najviši kvalitet slike sa manje svetlucanja. Ako koristite COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT utikače, ali priključujete DVD plejer na standardni (analogni) TV, podesite Progressive Scan na Off.

Ako koristite Component Video utikače za konekciju na TV ili monitor koji je kompatibilan sa signalom za progresivno skeniranje, podesite Progressive Scan na On.



Napomena

Progressive Scan se neće pojaviti na meniju za podešavanje kada je zadnji prekidač podešen na RGB poziciju.

⚠️ Oprez

Kada ste jedanput uneli podešavanja za progresivno skeniranje (progressive scan), slika će se videti samo na TV-u ili monitoru kompatibilnom sa progresivnim skeniranjem. Ako greškom stavite Progressive Scan na On, moraćete resetovati aparat.

- Izvadite sve diskove iz aparata i zatvorite ležište diska. Pazite da se "DISC" pojavi na displeju.
- Pritisnite STOP dugme i držite pet sekundi pre nego što ga pustite. Video izlaz će biti vraćen na standardno podešavanje i slika će ponovo biti vidljiva na konvencionalnom analognom TV-u ili monitoru.

Pre upotrebe (nastavak) – DVD

Sound(Zvuk)

Digital Audio Output(Digitalni audio izlaz)

Svaki DVD ima više vrsta audio izlaza. Podesite Digital Audio Output u skladu sa vrstom audio sistema koji koristite.

DOLBY DIGITAL/PCM: Odaberite "DOLBY DIGITAL/PCM" ako ste spojili DIGITAL OUT utičnicu na ovom aparatu sa Doby Digital dekoderom (ili pojačivačem ili drugom opremom sa Doby Digital dekoderom).

Stream/PCM: Odaberite "Stream/PCM" ako ste spojili DIGITAL OUT utičnicu sa ovog aparata sa pojačivačem ili drugom opremom sa DTS dekoderom, Dolby Digital dekoderom ili MPEG dekoderom.

PCM: Odaberite kada je aparat priključen na dvokanalni digitalni stereo pojačivač. Zvučni izlaz ovog aparata je u PCM dvokanalnom formatu kada emitujete DVD video disk snimljen u Dolby Digital, MPEG1 ili MPEG2 sistem snimanja.



Sample Frequency(Probna frekvencija)

Da promenite Sample Frequency podešavanje, prvo odaberite Digital Audio Output kao što je pokazano gore. Ako vaš prijemnik ili pojačivač NIJE u stanju da primi signale od 96KHz, odaberite 48KHz. Kada ste to uradili, ovaj aparat će automatski pretvoriti sve signale od 96KHz u 48KHz tako da ih vaš sistem može dekodirati. Ako vaš prijemnik ili pojačivač može da prima signale od 96KHz, odaberite 96KHz.

Others (drugo)

DRC, Vocal, PBC i Auto Play podešavanja mogu da budu promenjena.

- Pritisnite **▲▼** da odaberete željenu stavku i pritisnute ENTER. Podešavanje odabrane stavke se menja između On i Off.



Dynamic Range Control-Kontrola dinamičkog opsega (DRC)

Sa DVD formatom možete čuti zvuk u najrealističnjem mogućem obliku, zahvaljujući digitalnoj audio tehnologiji. Međutim, možda ćete želeti da smanjite dinamički opseg audio izlaza (razlika između najglasnijih i najtiših zvukova). Tada možete slušati zvuk sa filma sa nižom jačinom zvuka, a da se ne izgubi jasnoća zvuka. Podesite DRC na On za taj efekat.

Vocal

Podesite Vocal na On samo kada slušate multi-kanalne DVD karaoke. Karaoke kanali na disku će se izmešati u normalan stereo zvuk.

PBC

Podesite Playback Control - kontrola plejbeka (PBC) na On ili Off.

- On:** Video CD-ovi sa PBC se emituju u skladu sa PBC.
Off: Video CD-ovi sa PBC se emituju na isti način kao i audio CD-ovi.

Auto Play

Možete podesiti DVD plejer tako da DVD disk automatski počinje emitovanje kad god je DVD ubačen.

Ako je Auto Play mod podešen na On, ovaj DVD plejer će tražiti naslov čije je emitovanje najduže i onda će ga automatski emitovati.

- On:** Auto Play funkcija je aktivirana.
Off: Auto Play funkcija nije aktivirana.

Napomena

Auto Play funkcija možda neće funkcionišati kod nekih DVD-ija.

Pre upotrebe (nastavak) – DVD

Roditeljska kontrola

Rating

Filmovi na DVD-ijima mogu sadržavati scene koje nisu prikladne za decu. Zbog toga, diskovi mogu sadržavati informacije o roditeljskoj kontroli koje se odnose na ceo disk ili na određene scene na disku. Te scene su ratirane od 1 do 8 i na nekim diskovima možete odabratiti scene koje su prikladnije. Ratiranja zavise od zemlje do zemlje. Funkcija roditeljske kontrole vam omogućava da spričite da deca puštaju neke diskove ili da na nekim diskovima neprikladne scene zamenite alternativnim scenama.



1 Odaberite "Rating" na meniju za podešavanje koristeći **▲** i **▼** dugmad.

2 Kada ste odabrali "Rating" pritisnite **►**.

3 Kada još niste ukucali lozinku:

Unesite lozinku od 4 broja koristeći dugmad sa brojevima kako biste stvorili ličnu, sigurnosnu lozinku, a onda pritisnite ENTER. Unesite još jednom lozinku od 4 broja i pritisnite ENTER da potverdite.

Kada ste ukucali lozinku:

Ukucajte četvorocifrenu lozinku koristeći brojeve na daljinskom upravljaču da potverdite ličnu, četvorocifrenu signurnosnu lozinku, a onda pritisnite ENTER.

Ako pogrešite pre nego pritisnete ENTER, pritisnite CLEAR i ponovo ukucajte signurnosnu lozinku od 4 broja.

4 Odaberite rejting od 1 do 8 koristeći **▲** **▼** dugmad. Jedan (1) ima najmanje ograničenja za emitovanje. Osam (8) ima najviše ograničenja za emitovanje.

Unlock (otključano): Ako odaberete Unlock, Parental Control (roditeljska kontrola) nije aktivirana. Disk će biti emitovan u celini.

Ratiranje od 1 do 8: Neki diskovi sadrže scene koje nisu prikladne za decu. Ako podesite rejting za plejer, sve scene sa istim rejtingom ili nižim biće emitovane. Više ratirane scene neće biti emitovane osim ako alternativne scene nisu dostupne na disku. Alternativne scene moraju imati isti rejting ili niži. Ako nije pronađena prikladna alternativna scena, plejbek će biti zaustavljen. Morate ukucati lozinku od 4 broja ili promeniti rejting scene kako bi nastavili gledanje diska.

5 Pritisnite ENTER da potverdite vaš izbor rejtinga, onda pritisnite SETUP da izadete iz menija.

Country Code (kod zemlje)

Unesite kod zemlje/područja čije standarde ste koristili da ratirate DVD video disk; pogledajte "Country Code List" – lista kodova zemalja - na strani 37.



1 Odaberite kod zemlje koristeći **▲** **▼** dugmad na meniju za podešavanje.

2 Kada ste odabrali kod zemlje, pritisnite **►**.

3 Sledite uputstvo 3 za "Rating" na levoj strani.

4 Odaberite prvo slovo koristeći **▲** **▼** dugmad.

5 Prebacite cursor koristeći **◀** **▶** dugmad i odaberite drugo slovo koristeći **▲** **▼** dugmad.

6 Pritisnite ENTER da potverdite izbor koda zemlje, onda pritisnite SETUP da izadete iz menija.

N Napomena

Potvrđivanje četvorocifrene lozinke je neophodno kada menjate lozinku (pogledajte "Menjanje četvorocifrene lozinke").

Menjanje četvorocifrene lozinke

- Sledite korake 1-2 kao što je prikazano levo iznad (za ratiranje).
- Unesite stari kod, onda pritisnite ENTER.
- Odaberite Change koristeći **▲** **▼** dugmad, a onda pritisnite ENTER.
- Unesite novu četvorocifrenu lozinku, a onda pritisnite ENTER.
- Unesite istu lozinku još jednom i potverdite pritiskom na ENTER.
- Pritisnite SETUP da izadete iz menija.

Ako zaboravite vašu četvorocifrenu lozinku

Ako ste zaboravili vašu lozinku, da biste izbrisali trenutnu lozinku sledite dole navedena uputstva.

- Pritisnite SETUP da se prikaže meni za podešavanje.
- Pomoću dugmadi sa brojevima unesite šestocifreni broj "210499".
Četvorocifrena lozinka je izbrisana.
- Unesite novu lozinku kao što je pokazano gore levo (Rating).

Upotreba kasete

Reprodukcijska traka

Možete ulagati ili izbacivati video kasete samo ako je vaš VCR uključen u električnu mrežu.

Vaš VCR može reprodukovati NTSC video kasete (u PAL TV modu).

Kako dobiti bolju sliku

Kada uložite kasetu i pustite reprodukciju, funkcija automatske regulacije počinje raditi da biste automatski dobili najbolju moguću sliku. Ako je snimka lošeg kvaliteta, više puta pritisnite TRK + ili - na daljinskom upravljaču da biste ručno podešili sliku, te uklonili sva izobličenja. Pritisnite **numerički taster 0** na daljinskom upravljaču da biste ponovo vratili automatsku regulaciju.

1 Proverite jeste li ispravno priključili svoj VCR kao što je opisano ranije u ovoj knjizi.

Uključite svoj TV.

Pritisnite **POWER** da biste uključili svoj VCR.

Umetnute video kasetu u svoj VCR.

Prozorčić video kasete mora biti prema gore, a strelica mora biti usmerena prema videorekorderu.

2 Pritisnite **PLAY** da bi počela reprodukcija vaše kasete.

Ako uložite kasetu čiji je zaštitni jezičak protiv snimanja uklonjen, reprodukcija počinje automatski.

AUTOMATSKA REGULACIJA

Vaš VCR automatski reguliše sliku kako bi dobili sliku najboljeg kvaliteta.

3 Pritisnite **PAUSE/STEP** da biste dobili nepokretnu sliku.

Pritisujte **PAUSE/STEP** uzastopno više puta da biste pomerali film kadar po kadar.

Ako držite pritisnuto **FORWARD**, slika će biti 19 puta sporija u odnosu na normalan plejbek.

Traku možete pauzirati ne duže od 5 minuta. Nakon 5 minuta pauziranja, vaš bi VCR zaustavio traku da bi sprečio njeni ili svoje oštećenje.

Pritisujte TRK + ili - da biste smanjili vertikalno drhtanje nepokretne slike.

4 Pritisnite **PLAY** da biste nastavili sa reprodukcijom.

Traženje slike:

Za vreme reprodukcije, pritisnite bilo **FORWARD**, bilo **BACKWARD** da biste mogli ubrzano premotavati traku (7 puta brže od normalne reprodukcije), te istovremeno pratiti sliku sa trake.

Logičko traženje:

Za vreme premotavanja unapred ili unazad, pritisnite i zadržite **FORWARD** ili **BACKWARD**. Slika će se reprodukovati unapred ili unazad 7 puta brže od normalne reprodukcije.

5 Reprodukcija usporenog kretanja, kretanja unapred / unazad:

Za vreme reprodukcije unazad ili nepokretne slike, pritisnite ▲ ili ▼.

Prilikom reprodukcije možete koristiti sledeće brzine: -7xplay (7 puta sporije od normalne brzine reprodukcije), -3xplay (3 puta sporije od normalne brzine reprodukcije), -play (usporena reprodukcija), still (nepokretna slika), 1/19 slow (sporo), play (reprodukcijska), 2xplay (2 puta brže od normalne brzine reprodukcije), 7xplay (7 puta brže od normalne brzine reprodukcije)

Za isključivanje usporenog kretanja i kretanja unapred / unazad (shuttle), pritisnite funkciju koju želite.

Za vreme usporenog kretanja i kretanja unapred / unazad, u zavisnosti od stanja trake, moguć je nastanak pruga na slici zbog smetnje šuma.

Ako vidite izobličenja slike, smanjite ih pomoću TRK + ili -.

6 Pritisnite **STOP** da biste zaustavili reprodukciju.

Pritisnite **EJECT**.

Ako je traka odmotana do kraja, vaš bi VCR automatski zaustavio reprodukciju, premotao i izbacio kasetu, i sam sebe isključio.

Preskok reklame (CM Skip):

Ovaj mod omogućava vas prilikom reprodukcije preskočiti reklamu od nekoliko sekundi u početku kasete, a zatim nastaviti sa normalnom reprodukcijom.. Kad uključite reprodukciju kasete, pritisnite **CM SKIP** na daljinskom upravljaču da biste preskočili reklamu, odnosno ostali propagandni materijal.

Pritisujte **CM SKIP** više puta uzastopno, da biste preskočili:

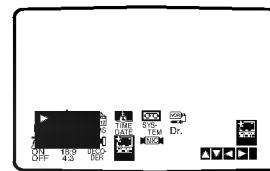
1 pritiskanje	30 sekundi
2 pritiskanje	60 sekundi
3 pritiskanje	90 sekundi
4 pritiskanje	120 sekundi
5 pritiskanje	150 sekundi
6 pritiskanje	180 sekundi

Optimalne karakteristike slike (OPR - Optimum Picture Response):

Ovaj mod automatski poboljšava kvalitet slike prilikom reprodukcije, podešavajući vaš VCR prema stanju trake.

1 Pritisnite **i**.

2 Pritisnite ▲ ili ▼ da biste odabrali **OPR**.



3 Pritisnite **OK**.

4 Pritisnite ▲ ili ▼ više puta uzastopno da biste odabrali: OFF, SOFT ili SHARP.

Napomena: Možete podesiti OPR samo prilikom reprodukcije trake.

5 Pritisnite **i** da biste sklonili menije sa TV ekrana.screen.

Upotreba kasete

Trenutno snimanje tajmerom, (ITR)

Vaš VCR vam dozvoljava snimati na traku pomoću različitih jednostavnih metoda:
Trenutno snimanje pomoću tajmera (Instant Timer Recording - ITR) počinje neposredno u podešeno vreme, odnosno dok se traka video kasete ne odmota.

U vaš VCR ugrađena je funkcija duže reprodukcije (Long Play - LP) koja vas omogućava snimati na video kasetu čak i dva puta duže vremena nego normalno. Npr., na kasetu E-180 možete snimiti do 180 minuta u standardnom modu (Standard Play - SP), dok u modu LP možete snimiti čak i 360 minuta. **Napomena:** Ako koristite LP, kvalitetu slike i zvuka lako će se pogoršati.

1 Proverite jeste li ispravno priključili svoj VCR kao što se ranije u ovoj knjizi navodi.

Pritisnite **POWER** da biste uključili svoj VCR.

2 Uložite kasetu čiji zaštitni jezičak nije uklonjen.

Prozorčić video kasete mora biti prema gore, a strelica mora biti usmerena prema videorekorderu.

3 Pritisnite PR + ili - da biste odabrali **broj kanala** sa kojeg želite snimati.

Možete takođe odabrati broj kanala na direktn način, a pomoću **numeričkih tastera** na daljinskom upravljaču.

4 Ako želite snimati direktno sa SCART ili AUDIO ulaza, više puta uzastopno pritisnite **AV** dok se ne prikaže ulaz sa kojeg želite snimati.

AV 1 Snimanje zvuka i slike sa donjeg SCART ulaza na zadnjoj strani vašeg VCR.

AV 2 Snimanje zvuka i slike sa gornjeg SCART ulaza na zadnjoj strani vašeg VCR

AV 3 Snimanje zvuka i slike sa VIDEO IN i AUDIO IN (levog i desnog) ulaza na prednjoj strani vašeg VCR

5 Ako želite snimati u modu duže reprodukcije ili standardne reprodukcije, pritisnite **LP**.

SP obezbeđuje bolji kvalitet slike i zvuka, ali LP obezbeđuje vreme snimke dva puta duže nego SP.

6 Pritisnite **REC/ITR** da bi počelo snimanje.

Na TV ekranu prikazuje se RECORD.

Pritisnite **REC/ITR** nekoliko puta. Svako sledeće pritiskanje povećava za 30 minuta vreme snimanja, sve dok ne dostignete maksimalnu vrednost od 9 časova.

7 Da biste izbegli scene koje ne želite snimati, pritisnite **PAUSE/STEP**.

Da biste nastavili sa snimanjem, ponovo pritisnite **PAUSE/STEP**.

Ako za vreme ITR pritisnete **PAUSE/STEP**, uredaj ulazi u mod pauziranja snimanja i ITR se opoziva. Trake možete pauzirati ne duže od 5 minuta; prilikom pauziranja trake na displeju prikazuje se RECP. Po isteku 5 minuta vaš VCR zaustavlja snimanje da bi sprečio oštećenje trake ili videorekordera.

8 Pritisnite **STOP** da biste završili snimanje.

Pritisnite **EJECT**.

EJECT će se pojaviti na TV ekranu na nekoliko sekundi.

N Napomena

- Ako ne želite snimati na neku traku (ovo se sasvim lako može slučajno dogoditi!) uklonite zaštitni jezičak sa zadnje ivice video kasete.
- Na kasetu sa koje je zaštitni jezičak uklonjen, možete snimati čim prekrijete rupu lepljivom trakom.
- Zapamtite da možete snimati jedan program dok gledate drugi tako što ćete aktivirati trenutno snimanje. Pritisnite **TV/VCR** da se na displeju pojavi **TV** a onda odaberite drugi kanal na vašem TV-u.

Upotreba kasete

Snimanje pomoću tajmera uz prikaz na ekranu

Možete podesiti ne više od sedam događaja za snimanje pomoću tajmera, a za mesec dana počev od tekućeg datuma.

N Napomena

Pre nego pristupite podešavanju tajmera, morate ispravno podesiti časovnik videorekordera, a takođe morate znati koje ste TV stanice podesili u svom VCR.

1 Uložite video kasetu čiji zaštitni jezičak nije uklonjen.

Prozorčić video kasete mora biti prema gore, a strelica mora biti usmerena prema videorekorderu.

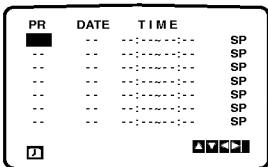
2 Pritisnite **i**.

Pritisnite **◀** ili **▶** da biste odabrali **REC**.

Pritisnite **OK**.

3 Pritisnite **OK** da biste počeli sa podešavanjem događaja za snimanje pomoću tajmera.

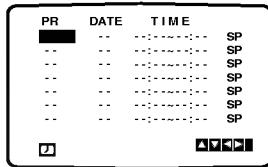
Ako su sva mesta za snimanje tajmerom zauzeta, pritisnite **▲** ili **▼** da odaberete program koji želite da uklonite ili zamenite. Pritisnite **◀** da izbrisete stavku.



4 Koristite **numeričke tastere** da biste uneli stanicu sa koje želite snimati.

Ako birate kanal 1 - 9, prvo pritisnite 0, a zatim broj kanala (npr. kanal 3). Kanale možete takođe odabirati pritiskom na **▲** ili **▼**. Čim odaberete kanal, pritisnite **▶**.

Ako želite snimati sa AUDIO IN i VIDEO IN na prednjoj strani, odnosno sa bilo kojeg od oba EURO SCART ulaza na zadnjoj strani VCR, pritisnite AV da biste odabrali odgovarajući displej (AV1, AV2 ili AV3).

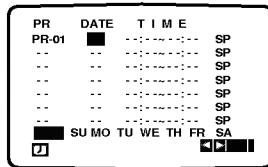


5 Koristite **numeričke tastere** da biste uneli datum emisije.

Ako pritisnete **OK** pre nego unesete datum, možete odabrat jedan od sledećih automatskih modova snimanja. Pritisnite **◀** ili **▶** da biste ga odabrali, a zatim pritisnite **OK** da biste ga potvrdili.

DLY Da snimate svakog dana (osim subote i nedelje), u isto vreme.

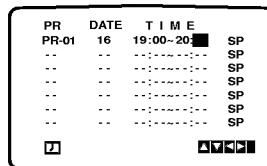
SU ~ SA Da snimate svake nedelje u isto vreme.



6 Koristite **numeričke tastere** da biste uneli vremena početka i završetka emisije koju želite snimiti.

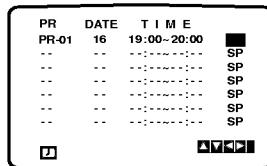
Napomena: Časovnik vašeg VCR prikazuje vreme u 24-časovnom formatu. Npr. 1 po podne prikazuje se kao 13:00.

Vremena početka i završetka možete isto tako odabrati i pritiskom na **▲** ili **▼**.



7 Pritisnite **▶** da bi odabrali brzinu snimanja. Pritisnite **▲** ili **▼** da biste odabrali željenu brzinu trake (SP, IP ili LP).

IP mod određuje koliko trake preostaje, te prebacuje brzinu sa SP na LP, ako bude potrebno, da bi završilo snimanje emisije.



8 Proverite jesu li ispravni podaci tajmera događaja. Pritisnite **i** dvaput.

Ako se poruka **PLEASE CHECK** (molim, proverite) prikaže, ovo znači da ste uneli pogrešnu informaciju, te morate ponovo uneti podatke.

Pritisnite **POWER** da biste prebacili svoj VCR u Standby mod.

Na displeju videorekordera prikazuje se **0**, dok vaš VCR čeka do početka snimanja. Da gledate DVD dok je snimanje tajmerom na čekanju, pritisnite POWER i DVD da prebacite na DVD.

9 Pritisnite **STOP** da biste završili snimanje.

N Napomena

• Ako kasnije odlučite **obrisati** ili **promeniti** bilo koju podešenu vrednost sa memorije tajmera događaja, možete učiniti ovo a da ne morate ponovo unositi informaciju u tajmer događaja. Jednostavno prikažite ekran tajmera događaja. Pritisnite **▲** ili **▼** da biste odabrali događaj koji želite **obrisati** ili **promeniti**.

Pritisnite **◀** da obrišete događaj... ili

Pritisnite **OK** da ga promenite; onda pritisnite **◀** ili **▶** da biste odabrali: kanal TV stanice, Date (datum), Time (vremena početka i završetka), i brzinu snimanja (LP ili SP). Pritisnite **▲** ili **▼** da biste uneli ispravne podatke.

• **Ako se događaji za snimanje pomoću tajmera preklapaju...**

Proverite da se ne preklapaju prethodno podešena vremena. Ako se preklapaju, prednost se daje uvek emisiji koja počinje ranije.

Primer:

Početak emisije 1 programiran je u 16:00, a završetak u 17:00.

Početak emisije 2 programiran je u 16:30, a završetak u 17:30

(U ovom slučaju, emisija 1 snimiće se u celini, dok će samo poslednjih 30 minuta emisije 2 snimiti.)

Upotreba DVD i Video CD-a

Emitovanje DVD i video CD-a

T Podešavanje plejbeka

- Upalite TV i odaberite izvor video inputa koji je priključen na vaš DVD plejer.
- Audio sistem: upalite audio sistem i odaberite input priključen na DVD plejer.

1 Pritisnite OPEN/CLOSE da otvorite ležište diska.

2 Ubacite disk u ležište, sa etiketom okrenutom na gore.

Kada ubacite dvostrani disk, proverite da ste okrenuli na dole onu stranu koju želite da emitujete.

3 Pritisnite OPEN/CLOSE da zatvorite ležište.

READING se pojavi na TV ekranu i plejbek automatski počinje. Ako plejbek ne počne, pritisnite PLAY.

U nekim slučajevima, disk meni može da se pojavi.

T Ako se ekran za meni pojavi

Nakon što ubacite DVD ili video CD koji sadrži meni, može prvo da se pojavi meni displej.

Koristite **◀ ▶ ▲ ▼** da odaberete naslov/poglavlje koje želite da gledate, a onda pritisnite ENTER da započnete plejbek.

Pritisnite TITLE ili DISC MENU da se vratite na ekran sa menijem.

• Koristite dugmad sa brojevima da odaberete traku koju želite da gledate.

Pritisnite RETURN da se vratite na meni.

• Funkcije i tačna upotreba menija mogu da se razlikuju u zavisnosti od diska. Sledite instrukcije na svakom meniju.

Takođe možete isključiti kontrolu plejbeka (PBC) na meniju za podešavanje. Pogledajte stranu 18.

N Napomene

- Ako je podešena roditeljska kontrola (Parental Control) i disk nije u okviru podešenih rejttinga (nije odobren), morate ukucati četvorocifrenu lozinku i/ili disk mora biti odobren (pogledajte Roditeljska Kontrola na strani 19).
- DVD može imati regionalni kod.
- Vaš plejer neće emitovati diskove koji imaju regionalni kod drugaćiji od plejera. Regionalni kod za ovaj plejer je 2 (dva).
- Da gledate DVD dok je snimanje uz pomoć tajmera na čekanju (standby), pritisnite POWER i DVD da prebacite na DVD.

Opšte funkcije

N Napomena

Ukoliko nije drugačije rečeno, sve opisane operacije koriste daljinski upravljač. Neke funkcije mogu da se koriste i preko menija za podešavanje.

Prelazak na drugi NASLOV



Kada disk ima više od jednog naslova, možete preći na drugi naslov na sledeći način:

- Pritisnite DISPLAY, onda pritisnite odgovarajući broj na daljinskom upravljaču (0-9) da odaberete broj naslova.

Prelazak na drugo POGLAVLJE/TRAKU



Kada naslov na disku ima više od jednog poglavlja ili disk ima više od jedne trake, možete preći na drugo poglavlje/traku na sledeći način:

- Pritisnite **◀◀** ili **▶▶** na kratko tokom plejbeka da odaberete sledeće poglavlje/traku ili da se vratite na trenutno poglavlje/traku.
- Pritisnite na kratko dva puta **◀◀** da se vratite na prethodno poglavlje/traku.
- Da odete direktno na bilo koje poglavlje tokom DVD plejbeka, pritisnite DISPLAY. Onda pritisnite **▲▼** da odaberete ikonu poglavlja/trake. Onda ukucajte broj poglavlja/trake koristeći brojeve na daljinskom upravljaču (0-9).

N Napomena

Za dvocifrene brojeve, pritisnite brzo dva broja jedan za drugim (0-9).

Usporen snimak

1 Pritisnite **◀◀** ili **▶▶** tokom pauze.

Translation: Plejer će ući u SLOW (spor) mod.

2 Pritisnite **◀◀** ili **▶▶** uzastopno da bi odabrali zahtevanu brzinu: **◀◀ 1/16**, **◀◀ 1/8**, **◀◀ 1/4** ili **◀◀ 1/2** (unazad), ili **▶▶ 1/16**, **▶▶ 1/8**, **▶▶ 1/4** ili **▶▶ 1/2** (unapred).

3 Da izadete iz usporenog moda, pritisnite PLAY.

N Napomena

Usporen plejbek unazad nije dostupan kod video CD.

Upotreba DVD i Video CD-a

Opšte funkcije (nastavak)

Zamrznuta slika i kadar po kadar plejbek

- 1 Pritisnite PAUSE/STEP tokom plejbeka.
Plejer će sada preći u mod za pauzu.
- 2 Možete napredovati kadar po kadar pritiskajući PAUSE/STEP na daljinskom upravljaču.

Traženje

- 1 Pritisnite **◀◀** ili **▶▶** za vreme reprodukcije.
Plejer će sada preći u mod traženja.
- 2 Pritisnite **◀◀** ili **▶▶** uzastopno da bi odabrali zahtevanu brzinu: **◀◀X2**, **◀◀X4**, **◀◀X16**, **◀◀X100** (unazad) ili **▶▶X2**, **▶▶X4**, **▶▶X16**, **▶▶X100** (unapred).
Kod video CD-a, brzina pretraživanja je sledeća:
◀◀X2, **◀◀X4**, **◀◀X8** (unazad) ili **▶▶X2**, **▶▶X4**,
▶▶X8 (unapred).
- 3 Da izadete iz moda za traženje, pritisnite PLAY.

Random

- 1 Pritisnite RANDOM tokom plejbeka ili u stop modu.
Aparat automatski počinje nasumičan plejbe i "RANDOM" se pojavi na TV ekranu.
- 2 Da se vratite na normalan plejbe, pritisnite RANDOM dok se "NORMAL" ne pojavi na TV ekranu.

Saveti

Pritisnom na **▶▶** tokom Random plejbeka, aparat bira drugi naslov (traku) i nastavlja nasumični plejbe.

Napomena

- Ova funkcija postoji samo kod DVD Karaoke diskova i video CD bez kontrole plejbeka (PBC).
- Na video rekorderu sa funkcijom kontrole plejbeka (PBC), morate podesiti PBC na Off na meniju za podešavanje da biste mogli koristiti Random funkciju. Pogledajte stranu 18.

Ponavljanje



DVD video diskovi – ponavljanje

poglavlja/naslova/isključenje

- 1 Da ponovite poglavje koje trenutno gledate, pritisnite REPEAT.
Ikona Repeat Chapter se pojavi na TV ekranu.
- 2 Da ponovite naslov koji trenutno gledate, pritisnite REPEAT drugi put.
Ikona Repeat Title se pojavi na TV ekranu.
- 3 Da izadete iz moda ponavljanja, pritisnite REPEAT po treći put.
Repeat Off ikona se pojavi na TV ekranu.

Video CD – Ponoviti traku/Sve/Ugasiti

- 1 Da ponovite traku koju trenutno gledate, pritisnite REPEAT.
Ikona Repeat Track se pojavi na TV ekranu.
- 2 Da ponovite disk koji trenutno gledate, pritisnite REPEAT drugi put.
Repeat All ikona se pojavi na TV ekranu.
- 3 Da izadete iz moda ponavljanja, pritisnite REPEAT treći put.
Repeat Off ikona se pojavi na TV ekranu.

N Napomena

Na video CD-u sa kontrolom plejbeka (PBC), morate podesiti PBC na Off na meniju za podešavanje da biste mogli koristiti funkciju ponavljanja. Pogledajte stranu 18.

Ponoviti A-B



Da ponovite sekvencu iz naslova:

- 1 Pritisnite A-B na odabranoj početnoj tački.
A* se nakratko pojavljuje na TV ekranu.
- 2 Pritisnite A-B još jednom na kraju sekvence.
A B se nakratko pojavljuje na TV ekranu, i počinje ponavljanje sekvence.
- 3 Da prekinete, pritisnite A-B.

Pretraga vremena



Funkcija pretrage vremena dozvoljava vam da počnete plejbe na bilo kojoj odabranoj tački na disku.

- 1 Pritisnite DISPLAY tokom plejbeka. Ekranski displej će se pojaviti na ekranu.
Time Search kvadratič pokazuje proteklo vreme emitovanja trenutnog diska.
- 2 U roku od 10 sekundi, pritisnite **▲▼** da odaberete Time Search ikonu na ekranskom meniju.
“-:-:-” se pojavi u Time Search kvadratiču.
- 3 U roku od 10 sekundi, ukucajte pomoću brojeva na daljinskom upravljaču vreme početka. Ukucajte sate, minute i sekunde od leva na desno u kvadratiču.
Ako ste ukucali pogrešne brojeve, pritisnite CLEAR da izbrisete brojeve koje ste ukucali. Onda ukucajte tačne brojeve.
- 4 U roku od 10 sekundi pritisnite ENTER da potvrdite vreme početka.
Plejbe počinje od odabranog vremena na disku. Ako ukucate pogrešno vreme, plejbe će početi od tačke na kojoj se disk trenutno nalazi.

3D Stereo



Ovaj aparat može reprodukovati 3D stereo efekat koji simulira multi-kanalski audio plejbe iz dva konvencionalna zvučnika umesto iz pet ili više zvučnika koji su normalno potrebni da biste slušali višekanalski audio u kućnom bioskopu.

- 1 Pritisnite DISPLAY tokom plejbeka.
- 2 Pritisnite **▲▼** da odaberete "NORM." ili "3D SUR".
- 3 Pritisnite **◀▶** dok ne odaberete željeni zvuk.

Upotreba DVD i Video CD

Opšte funkcije (nastavak)

Zumiranje (ZOOM)

Zoom funkcija vam omogućava da povećate video sliku i da se krećete kroz uvećanu sliku.

- 1 Pritisnite ZOOM tokom plejbeka ili dok gledate zamrznutu sliku da aktivirate Zoom funkciju.
Ako više puta pritiskate Zoom, nivo uvećanja se poveća do šest puta.
- 2 Koristite da se krećete kroz zumiranu sliku.
- 3 Pritisnite CLEAR da nastavite plejbek ili se vratite na zaustavljenu sliku.

Napomena

- Zoom (zum) funkcija možda neće raditi kod nekih DVD-ija.
- Zum funkcija možda neće raditi na scenama snimljenim iz više uglova.

Traženje markera



Možete započeti plejbek od neke memorisane tačke.

Možete memorisati do devet tačaka.

Da markirate tačku, sledite sledeće korake.

- 1 Tokom plejbeka, pritisnite MARKER kada dodlete do tačke koju želite da memorišete.
Ikona Marker će se na kratko pojaviti na TV ekranu.
- 2 Ponovite korak 1 da markirate do 9 tačaka na disku.

Da pozovete markiranu scenu

- 1 Tokom plejbeka, pritisnite SEARCH.
Na ekranu će se pojavit MARKER SEARCH meni.
- 2 U toku 10 sekundi, pritisnite da odaberete broj markera koji želite da pozovete.
- 3 Pritisnite ENTER.
Plejbek će početi od markirane scene.
- 4 Da uklonite MARKER SEARCH meni, pritisnite SEARCH.

Da izbrisete markiranu scenu

- 1 Tokom plejbeka, pritisnite SEARCH.
MARKER SEARCH meni će se pojavit na ekranu.
- 2 Pritisnite da odaberete broj markera koji želite da izbrisete.
- 3 Pritisnite CLEAR.
Broj markera će biti izbrisani sa liste.
- 4 Ponovite korake 2 i 3 da izbrisete još neke markirane scene.
- 5 Da uklonite MARKER SEARCH meni, pritisnite SEARCH.

Specijalne funkcije DVD-ija

Provera sadržaja DVD video diska: meniji

DVD mogu sadržavati menije koji će vam omogućiti pristup specijalnim funkcijama. Da biste koristili meni na disku, pritisnite DISC MENU. Onda pritisnite odgovarajući broj da odaberete opciju. Ili koristite da osvetlite vaš izbor, a onda pritisnite ENTER.

Meni naslova

1 Pritisnite TITLE.

Ako trenutni naslov ima meni, meni će se pojavit na ekranu. Inače će se pojavit disk meni.

- 2 U meniju mogu biti nabrojani uglovi kamere, jezik koji se govori na DVD i opcije za titlovanje kao i poglavljia naslova.

- 3 Da uklonite meni naslova, pritisnite TITLE ponovo.

Meni diska

1 Pritisnite DISC MENU.

Na displeju se pojavi meni diska.

- 2 Da uklonite meni diska, pritisnite DISC MENU još jednom.

Ugao kamere

Ako disk sadrži scene snimljene iz različitih uglova, tokom plejbeka možete odabrat iz kojeg ugla ćete gledati scenu.

- Pritisnjte ANGLE tokom plejbeka da odaberete ugao koji želite.
Broj trenutnog ugla se pojavi na ekranu.

Menjanje audio jezika

Pritisnjte AUDIO tokom plejbeka da čujete drugi audio jezik ili audio traku.

Menjanje audio kanala

Pritisnjte AUDIO tokom plejbeka da čujete drugi audio kanal (STEREO, LEVI ILI DESNI).

Titlovi



Pritisnjte SUBTITLE tokom plejbeka da vidite titlove ispisane različitim jezicima.

Note

Ako se pojavi, funkcija nije dostupna na disku.

Upotreba audio CD i MP3/WMA diskova

Reprodukcijski audio CD i MP3/WMA diskova

DVD plejer može emitovati MP3/WMA snimke na CD-ROM, CD-R ili CD-RW diskovima.

Pre nego emitujete MP3/WMA snimke, pročitajte napomene o MP3/WMA snimcima na desnoj strani.

1 Ubacite disk i zatvorite ležište.

Audio CD; Audio CD meni se pojavi na TV ekranu (idi na korak 4).

MP3/WMA disk; Meni sa izborom MP3/WMA-JPEG diskova se pojavi na TV ekranu. Idite na korak 2.



2 Pritisnite ▲▼ da odaberete MP3/WMA, a onda pritisnite ENTER.

MP3/WMA meni se pojavi na TV ekranu.

Pritisnite RETURN da se krećete kroz meni za izbor MP3/WMA-JPEG diskova.



3 Pritisnite ▲▼ da odaberete folder, a onda ENTER.

Spisak fajlova i foldera se pojavi.

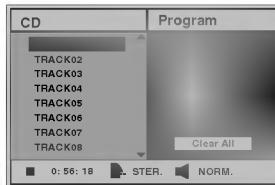
4 Pritisnite ▲▼ da odaberete traku, a onda pritisnite PLAY ili ENTER.

Plejbek počinje.

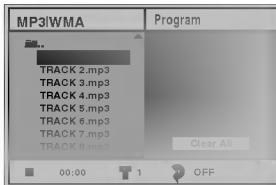
Tokom plejbeka, isteklo vreme emitovanja trenutne trake će se pojaviti na displeju i meniju. Plejbek će se zaustaviti na kraju diska.

Pritisnite TITLE da pređete na sledeću stranu.

Pritisnite DISC MENU da se vratite na prethodnu stranu.



Audio CD meni



MP3/WMA meni

T Savet

Ako ste na listi fajlova a hoćete da se vratite na listu foldera, koristite ▲▼ da osvetlite ▶.. i pritisnite ENTER da se vratite na prethodni meni.

5 Da zaustavite plejbek u bilo koje vreme, pritisnite STOP.

Napomene o MP3/WMA snimcima

O MP3

- MP3 je audio kompresovan uz pomoć MPEG1 audio layer-3 file-coding šeme. Fajlove koji imaju ".mp3" u nastavku imena zovemo "MP3 fajlovi".
- Plejer ne može emitovati MP3 fajlove koji imaju u imeni drugi nastavak osim ".mp3".

O WMA (Window Media Audio)

- WMA fajl je Microsoftova tehnologija audio kompresije.
- WMA nudi dvostruku kompresiju MP3 formata.

Kompatibilnost MP3/WMA diskova sa ovim plejerom je ograničena na sledeći način:

1. Probna frekvencija (Sampling frequency) / samo na 44.1 kHz (MP3), 22.05-44.1 kHz (WMA)
2. Bit rate (protok) / između 32-320 kbps (MP3), 32-128 kbps (WMA).
3. CD-R fizički format treba da odgovara ISO 9660 standardu.
4. Ako snimate MP3/WMA fajlove koristeći softver koji ne može stvoriti FAJL SISTEM, npr."Direct-CD" itd., neće biti moguće emitovati MP3/WMA fajlove. Preporučujemo da koristite "Easy CD Creator", koji stvara fajl sistem prema ISO9660 standardu.
5. Pojedinačni disk zahteva MP3/WMA fajlove u prvoj traci. Ako nema MP3/WMA fajlova u prvoj traci, neće moći da emituje MP3/WMA fajlove. Ako želite da emitujete MP3/WMA fajlove, formatirajte sve podatke na disku ili koristite novi disk.
6. Fajlovima treba dati imena od 8 slova ili manje i moraju u imenu sadržavati .mp3 ili .wma dodatak; npr "*****.MP3" ili "*****.WMA".
7. Ne koristite specijalna slova kao "/ : * ? < >" itd.
8. Ukupan broj fajlova na disku treba da je manji od 650.

Ovaj DVD plejer zahteva da diskovi/snimci ispune određene tehničke standarde kako bi postigao optimalan kvalitet plejbeka. Snimljeni DVD-iji su automatski podešeni da ispune ove standarde. Postoje mnoge vrste formata diskova na kojima se može snimati (uključujući CD-R koji sadrže MP3 ili WMA fajlove). Ovi zahtevaju odredene preduslove (vidi gore) kako bi osigurali kompatibilan plejbek.

Potrošač takođe treba da primeti da je potrebna dozvola da bi se skinuli MP3/WMA fajlovi i muzika sa interneta. Naša kompanija nema prava da vam tu dozvolu da. Dozvolu uvek treba tražiti od vlasnika autorskih prava.

Upotreba Audio i MP3/WMA diska (nastavak)

Pauza

- 1 Pritisnite PAUSE/STEP tokom plejbeka.
- 2 Da se vratite na plejbek, pritisnite PLAY ili pritisnite ponovo PAUSE/STEP.

Prelazak na drugu traku

- Pritisnite **◀◀** ili **▶▶** na kratko tokom plejbeka da predete na sledeću traku ili da se vratite na početak trenutne trake.
- Pritisnite kratko dva puta **◀◀** da se vratite na prethodnu traku.
- U slučaju audio CD-a idite direktno na bilo koju traku, unesite broj trake koristeći dugmad sa brojevima na daljinskom upravljaču (0-9) tokom plejbeka.

Ponavljanje trake/sve/ugasiti

- 1 Da ponovite traku koju trenutno emitujete, pritisnite REPEAT.
Ikona Repeat i "TRACK" se pojave na meniju.
- 2 Da ponovite sve trake na disku, pritisnite REPEAT po drugi put.
Ikona Repeat i "ALL" se pojavi na meniju.
- 3 Da izadete iz moda za ponavljanje, pritisnite REPEAT treći put.
Ikona REPEAT i "OFF" se pojave na meniju.

Traženje

- 1 Pritisnite **◀◀** ili **▶▶** za vreme reprodukcije.
Plejer će sada ući u mod traženja (SEARCH).
- 2 Pritiskajte **◀◀** ili **▶▶** uzastopno da bi odabrali zahtevanu brzinu: **◀◀X2**, **◀◀X4**, **◀◀X8** (unazad) ili **▶▶X2**, **▶▶X4**, **▶▶X8** (unapred).
Brzina traženja i smer su prikazani na meniju.
- 3 Da izadete iz SEARCH moda (traženje), pritisnite PLAY **▶**.

Random

- 1 Pritisnite RANDOM tokom plejbeka ili kada je plejbek zaustavljen.
Aparat automatski počinje nasumičan plejbek i "RAND." se pojavi na meniju na ekranu.
- 2 Da se vratite na normalan plejbek, pritiskajte RANDOM dok "RAND." ne nestane sa menija na ekranu.

Ponavljanje A-B

- Da ponovite sekvencu.
- 1 Tokom plejbeka, pritisnite A-B na početnoj tački koju ste odabrali.
Ikona Repeat i "A *" se pojavi na meniju na ekranu.
 - 2 Pritisnite A-B još jednom na kraju koji ste izabrali.
Ikona Repeat i "A B" se pojavi na meniju na ekranu, a sekvencia počinje da se emituje iznova.
 - 3 Da izadete iz sekvence i vratite se na normalno emitovanje, pritisnite A-B još jednom.
Ikona Repeat i "OFF" se pojave na meniju na ekranu.

3D Stereo

Ovaj aparat može proizvesti 3D stereo zvuk koji simulira višekanalski audio plejbek iz dva konvencionalna stereo zvučnika, umesto iz pet ili više, koji su normalno potrebni za slušanje multi-kanalskog audia u kućnom bioskopu.

- 1 Pritisnite DISPLAY ili AUDIO tokom plejbeka.
- 2 Pritisnite **◀▶** da odaberete "NORM" ili "3D SUR".
- 3 Pritisnite **▲▼** dok ne odaberete željeni zvuk.

Menjanje audio kanala

Pritiskajte AUDIO tokom plejbeka da čujete različite audio kanale (STEREO, LEVI, ili DESNI).

Upotreba JPEG diska

Gledanje JPEG diska

Ovaj DVD može emitovati diskove sa JPEG fajlovima i Kodak slike na CD-u. Pre emitovanja JPEG snimaka, pročitajte napomene o JPEG snimcima na desnoj strani.

1 Ubacite disk i zatvorite lažište.

MP3/WMA-JPEG meni se pojavi na TV ekranu.



2 Pritisnite ▲▼ da odaberete JPEG a onda pritisnite ENTER.

JPEG meni se pojavi na TV ekranu.



3 Pritisnite ▲▼ da odaberete folder i ENTER.

Spisak fajlova u folderu se pojavi.

Pritisnite RETURN da pređete na MP3/WMA-JPEG meni.

Savet

Ako ste u listi fajlova i želite da se vratite na listu foldera, koristite ▲▼ dugmad na daljinskom upravljaču da osvetlite "■" i pritisnite ENTER da se vratite na prethodni meni.

4 Ako želite da gledate određeni fajl, pritisnite ▲▼ da osvetlite fajl i onda pritisnite ENTER ili PLAY.

Počinje prikazivanje fajla.

Dok gledate fajl, pritisnite RETURN da se vratite na prethodni meni (JPEG meni).

Pritisnite TITLE da pređete na sledeću stranu.

Pritisnite DISC MENU da se vratite na prethodnu stranu.



Savet

Postoje tre brzine gledanja slajdova: brzo, normalno, sporo i Off. Pritisnite ▲▼ da osvetlite brzinu prikazivanja slajdova (Slide Speed) a onda pritisnite ▲▼ da odaberete opciju koju želite da koristite, a onda pritisnite ENTER.

5 Da prekinete gledanje u bilo koje vreme, pritisnite STOP.

Pojavi se JPEG meni.

Prelazak na drugi fajl

Pritisnite ▶◀ ili ▶▶ tokom gledanja slike da pređete na sledeći fajl ili na prethodni fajl.

Zamrznuta slika

1 Pritisnite PAUSE/STEP tokom gledanja slajdova.

Plejer će sada ući u mod za pauzu.

2 Da se vratite na prikazivanje slajdova, pritisnite PLAY ili pritisnite PAUSE/STEP još jednom.

Da preokrenete sliku

Pritisnite ▲▼ tokom prikazivanja slike da biste je preokrenuli horizontalno ili vertikalno.

Da rotirate sliku

Pritisnite ▲▼ tokom prikazivanja slike da je rotirate u smeru kazaljke na satu ili u smeru suprotnom kazaljci na satu.

Napomene o JPEG snimcima

- U zavisnosti od veličine i broja JPEG fajlova, može potrajati duže vremena da DVD plejer pročita sadržaj diska. Ako ne vidite displej na ekranu posle nekoliko minuta, neki od fajlova su suviše veliki – smanjite rezoluciju JPEG fajlova na manje od 2 mega piksala i urežite drugi disk.
- Ukupan broj fajlova i foldera na disku treba da je manji od 650.
- Neki diskovi mogu biti nekompatibilni zbog različitog formata ili stanja diska.
- Kada koristite softver kao što je "Easy CD Creator" da prebacite jpeg fajlove na CD-R, pazite da svi odabrani fajlovi imaju ".jpg" nastavak kada ih kopirate na CD.
- Ako fajlovi imaju ".jpe" ili ".jpeg" nastavak, dajte im nova imena kao ".jpg" fajlovima.
- Ovaj DVD plejer neće moći da pročita fajlove bez ".jpg" nastavka, čak iako su fajlovi prikazani kao JPEG fajlovi u windows explorer-u.

Programirani plejbek

Programirani plejbek sa audio CD i MP3/WMA diskovima

Funkcija programa omogućava vam da sačuvate omiljene numere sa bilo kojeg diska u memoriji plejera.

Program može sadržavati 30 traka.

1 Pritisnite PROGRAM tokom plejbeka ili u stop modu da uđete u Program Edit mod.

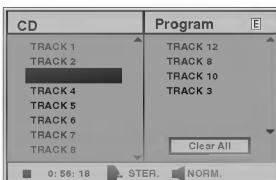
Oznaka će se pojaviti na desnoj strani reči Program na desnoj strani menija.

N Napomena

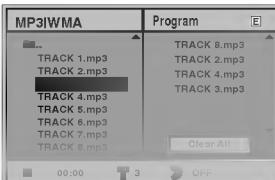
Pritisnite PROGRAM da izđete iz Program Edit moda; oznaka će nestati.

2 Odaberite traku, onda pritisnite ENTER da stavite odabranu traku na spisak Programa.

3 Ponovite korak 2 da dodate i druge trake na Program listu.



Audio CD meni



MP3/WMA meni

4 Pritisnite ►.

Programirana traka koju ste odabrali poslednju je osvetljena na listi programa.

5 Pritisnite ▲▼ da odaberete traku (numeru) koju želite da emitujete.

Pritisnite TITLE da predete na sledeću stranu.

Pritisnite DISC MENU da se vratite na prethodnu stranu.

6 Pritisnite PLAY da otpočne plejbek.

Plejbek počinje onim redom kojim ste programirali trake, a "PROG." se pojavi na meniju na ekranu. Plejbek se zaustavlja nakon što sve trake sa spiska budu emitovane jedanput.

7 Da nastavite normalan plejbek sa programiranim spiskom, pritisnite PROGRAM da znak nestane, odaberite traku sa CD (ili MP3/WMA) liste a onda pritisnite ENTER.

"PROG" indikator nestaje sa menija na ekranu.

Programirani plejbek sa video CD

N Napomena

Morate podešiti PBC (kontrolu plejbeka) na Off na meniju za podešavanje da biste koristili ovu funkciju sa video CD. Vidite stranu 18.

1 Ubacite video CD i zatvorite ležište.

2 Pritisnite PROGRAM dok je plejbek zaustavljen.

VCD Program meni će se pojaviti.



N Napomena

Pritisnite RETURN ili PROGRAM da izđete iz Program menija.

3 Sledite korake 2-6 opisane na levoj strani pod naslovom "Programirani plejbek sa Audio CD i MP3/WMA diskom".

4 Da nastavite normalan plejbek sa programiranim plejbekom, pritisnite PROGRAM.

"NORMAL" se pojavi na TV ekranu.

Ponavljanje programiranih traka

- Da ponovite traku koja se trenutno emituje, pritisnite REPEAT. Ikona Repeat i "TRACK" se pojave na meniju na ekranu.
- Da ponovite sve trake sa liste programa, pritisnite REPEAT drugi put. Ikona Repeat i "ALL" se pojave na meniju na ekranu.
- Da poništite mod ponavljanja, pritisnite REPEAT treći put. Ikona Repeat i "OFF" se pojave na meniju na ekranu.

Brisanje trake sa liste programa

- 1 Pritisnite PROGRAM tokom plejbeka (samo Audio CD i MP3/WMA disk) ili kada je plejbek zaustavljen da uđete u Program Edit mode (mod za menjanje programa). oznaka će se pojaviti.
- 2 Pritisnite ► da predete na listu programa.
- 3 Koristite ▲▼ da odaberete traku koju želite da obrišete sa liste programa.
- 4 Pritisnite CLEAR. Traka će biti izbrisana sa liste programa.

Brisanje kompletne liste programa

- 1 Sledite korake 1-2 iz gore opisanog "Brisanje trake sa liste programa".
- 2 Koristite ▲▼ da odaberete "Clear All", a onda pritisnite ENTER. Kompletna lista programa za disk će biti obrisana. Programi tadoće nestaju kada se izvadi disk.

Dodatne funkcije – video rekorder

Displej na ekranu

Lako možete prikazati na TV ekranu trenutno vreme ili brojač kasete, koliko je vremena na kaseti ostalo, brzinu kasete i status video rekordera. Ako je snimanje u toku, displej na ekranu neće biti snimljen na kasetu.

- 1** Pritisnite **CLK/CNT** da se pojavi na displeju.
Pritisnjite **CLK/CNT** da se krećete kroz opcije na displeju. Brojač kasete i vreme preostalo na kaseti će se pojaviti ako je kasetu ubaćena.
- 2** Nakon tri sekunde, većina opcija sa displeja na ekranu će nestati, a ostaće samo sat ili brojač kasete i vreme preostalo na kaseti. Pritisnjite **CLK/CNT** da izbrišete sve opcije sa TV ekrana.

Stop memorija za brojač kasete

Digitalni brojač kasete može biti prikazan na displeju umesto vremena tako što ćete pritisnuti **CLK/CNT** na daljinskom upravljaču. Digitalni brojač kasete pokazuje položaj snimaka na kaseti.

- 1** Pritisnite **CLK/CNT**.
Pritisnjite **CLEAR** da podesite brojač na 0:00:00.
Pritisnjite **PLAY** ili započnite snimanje.
Brojač kasete će prikazati stvarno vreme emitovanja u satima, minutama i sekundama.
- 2** Pritisnjite **STOP** kada se emitovanje ili snimanje završi.
Pritisnjite **BACKWARD**.
Kasetu će se premotati i automatski zaustaviti kada brojač stigne do 0:00:00.

Zaštita od dece

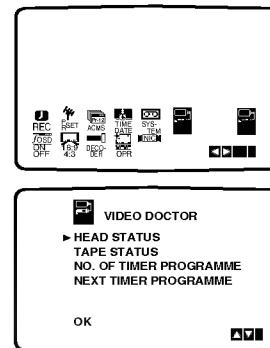
Kontrolna dugmad na prednjem panelu vašeg DVD+video rekordera mogu biti ugašena tako da DVD+video rekorder možete koristiti samo uz pomoć daljinskog upravljača.

- 1** Pritisnjite **LOCK**.
ON i **SAFE** će se pojaviti na displeju.
Ni jedno od dugmadi na prednjoj strani vašeg DVD+video rekordera neće raditi.
Ako pritisnete bilo koje dugme na prednjoj strani DVD+video rekordera, **SAFE** će svetlucati na displeju na nekoliko sekundi.
- 2** Pritisnjite **LOCK** još jednom da isključite zaštitu od dece.
ON će se pojaviti na displeju.

Video doktor (samo-dijagnoza)

Ova funkcija vas obaveštava da postoji neki problem sa video rekorderom (VCR). Poruke koje govore o tome će se pojaviti na TV ekranu.

- 1** Pritisnite **i**.
Pritisnjite **◀** ili **▶** da odaberete **Dr.**
Pritisnjite **OK**.



- 2** Pritisnjite **▲** ili **▼** da proverite problem.
HEAD STATUS
 - **PLEASE CLEAN:**
Očistite glavu video rekordera.**TAPE STATUS**
 - **NOT RECORDABLE:**
Ubacite kasetu sa zaštitnikom na mestu.**NO. OF TIMER PROGRAMME**
 - **2**
Pokazuje broj snimanja uz pomoć tajmera.**NEXT TIMER PROGRAMME**
 - **PR-01 26 10:00~11:00 SP**
Prikazuje trenutni status snimanja uz pomoć tajmera (sledeći program za snimanje uz pomoć tajmera).

- 3** Pritisnjite **i**.

Additional Operation - VCR part

Hi-Fi stereo zvučni sistem

Vaš VCR snima i reprodukuje Hi-Fi stereo zvuk. Pored toga, ima ugrađen stereo NICAM – digitalni dekoder stereo zvuka. On vam dozvoljava snimati i reprodukovati zvuk na nekoliko različitih načina. Video kasete snimljene s vašim videorekorderom imaju jednu normalnu mono audio stazu i dve VHS Hi-Fi stereo audio staze. Ove stereo staze dozvoljavaju vam praviti snimke zvuka u Hi-Fi stereo ili dvojezičnom formatu sa TV emisija, stereo audio sistema, video diska ili drugog Hi-Fi VCR.

- 1** NICAM digitalni dekoder zvuka vašeg videorekordera dozvoljava vam koristiti stanice koje emituju NICAM zvuk, a isto tako standardni stereo, dvojezični i mono zvuk. Konkretni tip zvuka koji se prima ili snima, prikazuje se kratko, za nekoliko sekundi, na TV ekranu:

STEREO NICAM

Zvuk se automatski snima na Hi-Fi stereo i mono staze video trake.

BIL NICAM

Oba audio kanala snimaju se na Hi-Fi stereo staze. Kanal osnovnog jezika (levi) snima se na mono stazu video trake.

MONO

Zvuk se snima na Hi-Fi staze i na mono stazu video trake bez bilo kakvog odvajanja.

- 2** Pritisnite **AUDIO** uzastopno sve dok se ne prikaže željeni audio mod..

- 3** Izbor je **STEREO**, **LEFT** (levi kanal), **RIGHT** (desni kanal) i **MONO**.

U **BIL NICAM** modu reprodukcije, kada je audio izlaz podešen na **STEREO**, sa levog kanala je izlaz osnovnog jezika, a u isto vreme sa desnog kanala je izlaz drugog jezika. Kada je audio izlaz podešen na **MONO**, izlaz osnovnog jezika je sa oba kanala.

Napomena: Kada podešavate regulaciju slike, Hi-Fi stereo zvuk može se pretvoriti u **MONO**.

Kompatibilnost s širokim ekranom 16:9

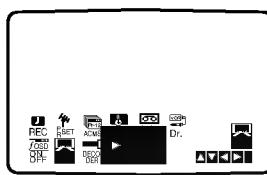
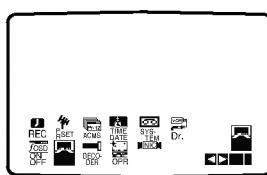
Vaš VCR može snimati i reproducirati u formatu slike 16:9 (širokog ekrana). Da bi uspešno snimili emisiju formata slike 16:9, TV stanica mora emitovati signal u odgovarajućem formatu.

- 1** Uključite svoj VCR.

Pritisnite **i**.

Pritisnite **◀** ili **▶** da biste odabrali **16:9/4:3**.

Pritisnite **OK**.



- 2** Pritisnite **▲** ili **▼** uzastopno da biste odabrali: **AUTO**, **4:3** ili **16:9**.

AUTO:

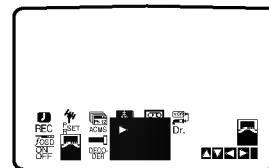
Automatski reprodukuje sliku širokog formata kao sliku formata 16:9 i sliku normalnog formata kao normalnu sliku.

4:3

Za reprodukciju i snimanje slike samo normalnog formata (4:3).

16:9:

Za reprodukciju i snimanje slike samo širokog formata (16:9).



- 3** Pritisnite **i** da biste sklonili menije sa TV ekrana. Da bi mogli gledati reprodukciju slike širokog formata (16:9) morate priključiti svoj VCR na TV pomoću SCART kabla.

Da podešite dekoder

Već smo opisali na strani 9 kako priključiti dekoder za 'pej-TV' stanicu kao CANAL + ili PREMIER na strani 9. Za snimanje kodirane stanice ne morate ništa da kontrolišete. Prosto odaberite stanicu i sačekajte kratko vreme pre nego dekodiranje počne.

- 1** Pritisnite **i**.

Glavni meni će se pojaviti na TV ekranu.

Pritisnite **◀** ili **▶** da odaberete **DECODER (DEKODER)**.

Pritisnite **OK**.

- 2** Pritisnite **▲** ili **▼** da odaberete.

ON : Kada je dekoder priključen na AV2 utičnicu.

OFF : Kada je još jedan video rekorder priključen na AV2 utičnicu.

- 3** Pritisnite **i** da se vratite na TV sliku.

Dodatne funkcije – DVD

Poslednje memorisanje

Ovaj plejer memoriše podešavanja koja je uradio korisnik za poslednji disk koji je gledao. Podešavanja ostaju u memoriji čak iako izvadite disk iz plejera ili ugasite plejer. Ako ubacite disk koji ima memorisana sopstvena podešavanja, poslednji položaj se automatski pojavi.

Napomene

- Podešavanja su pohranjena u memoriji za upotrebu u bilo koje vreme.
- Ovaj plejer ne memoriše podešavanja na disku ako ste plejer ugasili pre nego je počelo emitovanje.

Skrin sejver

Skrin sejver se pojavi kada DVD plejer ostane zaustavljen na oko pet minuta.

Podešavanje video moda

- Na nekim diskovima, slika tokom emitovanja može svetlucati ili se mogu pojaviti redovi tačkica. To znači da se vertikalna interpolacija ili De-interfejs ne slaže savršeno sa diskom. U tom slučaju, kvalitet slike se može popraviti menjanjem video moda.
- Da promenite video mod, pritisnite i držite DISPLAY oko 3 sekunde tokom plejbeka. Novi broj video moda se pojavi na TV ekranu. Proverite da li se kvalitet slike popravio. Ako nije, ponovite gore navedenu proceduru dok se ne popravi kvalitet slike.
- Sekvence video moda:
MODE1 → MODE2 → MODE3 → MODE1
- Ako ugasite aparat, video mod će se vratiti na početno stanje (Auto).

Detaljan opis svakog video moda

MODE1 : Izvorni materijal DVD videa (filmski ili video materijal) određuje se informacijama sa diska.

MODE2 : Pogodan za emitovanje filmskog ili video materijala snimljenog metodom progresivnog skeniranja.

MODE3: Pogodan za emitovanje video materijala sa relativno malo kretanja.

Napomena

Podešavanje video moda je moguće samo kada je Progressive Scan mod podešen na "On" na meniju za podešavanje.

Specijalno snimanje

iranje sa DVD na video rekorder

Ovaj aparat vam dozvoljava da kopirate sadržaj DVD-ija na video kasetu pritiskom na dugme COPY.

N Napomena

- Iz menija podešavanja (Setup) obavezno podesite Progressive Scan na Off (isklj.).
- Ako je DVD sa kojeg pokušavate da kopirate zaštićen autorskim pravima, možda nećete moći da ga kopirate.

1 Ubacite disk

Ubacite disk koji želite da kopirate u ležište i zatvorite ga.

2 Ubacite video kasetu

Ubacite praznu videokasetu u video rekorder.

3 Kopirajte DVD na video kasetu

Pritisnite dugme COPY ili dugme REC/ITR na prednjem panelu ovog aparata.

- DVD će početi da se emituje a video rekorder će početi da snima.
- Ako se pojavi DVD meni, možda ćete morati pritisnute dugme Play ručno da otpočnete kopiranje.

4 Da zaustavite kopiranje

Kada DVD završi emitovanje, pritisnite STOP da završite kopiranje.

- Morate zaustaviti proces kopiranja ručno kada se završi film na DVD-iju, ili će aparat snimati ponovo iz početka, iznova i iznova.

Snimanje sa drugog video rekordera

Sa ovim video rekorderom možete snimati sa spoljnog izvora, kao što je npr. snimanje sa drugog video rekordera ili kamkodera.

N Napomena

U sledećem opisu ovaj video rekorder će biti korišćen za snimanje i zvaćemo ga VCR B. Drugi aparat će biti korišćen za emitovanje i zvaćemo ga VCR A.

1 VCR A treba da bude priključen na SCART utičnicu na zadnjem panelu vašeg aparat ili na AV utičnice na prednjem panelu vašeg aparat.

2 Ubacite snimljenu kasetu u VCR A i praznu kasetu u VCR B.

3 Pritisakajte AV dok se ne prikaže utičnica sa koje želite da snimate. (VCR B)

AV 1 Snimanje zvuka i slike sa donjeg SCART ulaza na zadnjoj strani vašeg VCR.

AV 2 Snimanje zvuka i slike sa gornjeg SCART ulaza na zadnjoj strani vašeg VCR

AV 3 Snimanje zvuka i slike sa VIDEO IN i AUDIO IN (levog i desnog) ulaza na prednjoj strani vašeg VCR

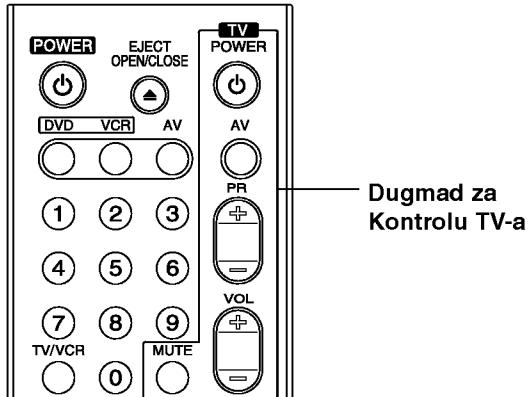
4 Da počnete snimanje, pritisnite REC/ITR na VCR B i PLAY na VCR A.

5 Kada hoćete da završite kopiranje, pritisnite STOP na oba video rekordera.

Kontrolisanje vašeg TV-a dostavljenim daljinskim upravljačem

Možete kontrolisati jačinu zvuka, ulazni izvor, i paljenje (gašenje) vašeg LG TV-a sa daljinskim upravljačem koji dobijete uz ovaj aparat.

Možete kontrolisati TV koristeći dugmad navedena dole.



Pritiskom na	Možete
TV POWER	Upaliti i ugasiti TV.
TV AV	Prebacuje ulazni izvor TV-a između TV-a i drugih ulaznih izvora.
TV PR +/-	Skenirati gore i dole kroz memorisane kanale.
TV VOL +/-	Podesiti jačinu zvuka TV-a.
MUTE	Uključuje ili isključuje zvuk na TV-u.

Kontrolisanje drugih TV-a ovim daljinskim upravljačem

Možete kontrolisati jačinu zvuka, ulazni izvor, i pajlenje (gašenje) televizora koji nisu marke LG. Ako je vaš TV nistrojan u tabeli navedenoj dole, podešite odgovarajući broj proizvođača.

1. Dok pritiskate TV POWER dugme, pritisnite numerička dugmad da odaberete kod proizvođača za vaš TV (vidite tabelu ispod).
2. Pustite TV POWER dugme.

Kodovi TV-a koje možete kontrolisati

Ako je navedeno više od jednog broja, probajte ukucati jedan po jedan dok ne pronađete onaj koji funkcioniše kod vašeg TV-a..

Proizvođač	Broj koda
LG / GoldStar	1 (podešeno), 2
Zenith	1, 3, 4
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

N Napomene

- Zavisno od vašeg TV-a, neka ili sva dugmad možda neće funkcionišati na TV, čak iako ste uneli tačan kod proizvođača.
- Ako unesete novi kod, kod koji ste prethodno uneli biće izbrisani.
- Kada promenite baterije u daljinskom upravljaču, kod koji ste podesili može da se vrati na fabričko podešavanje. Unesite ponovo odgovarajući broj.

Pronalaženje problema

Pogledajte sledeći vodič za moguće uzroke problema pre nego pozovete servis.

Simptom	Uzrok	Popravka
DVD ili video rekorder ne rade pravilno.	<ul style="list-style-type: none">DVD ili VCR (video) dugme nije pravilno upaljeno.	<ul style="list-style-type: none">Pogledajte stranu 2.
Nema struje.	<ul style="list-style-type: none">Kabal je isključen iz utičnice.	<ul style="list-style-type: none">Čvrsto spojite kabal u utičnicu.
Ima struje, ali DVD plejer ne radi.	<ul style="list-style-type: none">Nije ubaćen disk.	<ul style="list-style-type: none">Ubacite disk.
Nema slike.	<ul style="list-style-type: none">TV nije podešen da prima DVD signal.Video kabal nije čvrsto spojen.Progressive Scan je podešen na "On" na meniju za podešavanje, ali je aparat priključen na standardni (analogni) TV.	<ul style="list-style-type: none">Odaberite odgovarajući video input mod na TV-u tako da se slika sa DVD plejera pojavi na TV ekranu.Čvrsto spojite video kabal u utičnice.Podesite Progressive Scan na "Off" (vidite stranu 17).
Nema zvuka.	<ul style="list-style-type: none">Oprema spojena sa audio kablom nije podešena da primi DVD signal.Audio kablovi nisu čvrsto spojeni.Oprema spojena na audio kablove je ugašena.Digitalni audio izlaz je podešen na pogrešnu poziciju.	<ul style="list-style-type: none">Odaberite tačan input mod audio prijemnika tako da možete čuti zvuk sa DVD plejera.Čvrsto spojite audio kablove u utičnice.Upalite opremu spojenu na audio kablove.Podesite Digital Audio Output na pravu poziciju, a onda upalite DVD plejer pritiskom na dugme POWER.
Slika je loša	<ul style="list-style-type: none">Disk je prljav.TV kanali nisu dobro podešeni.	<ul style="list-style-type: none">Očistite disk.Proverite jesu li kanali dobro podešeni, podesite ih ponovo ako treba.
DVD plejer ne počinje plejbek.	<ul style="list-style-type: none">Ubacili ste disk koji ne može da se emituje.Disk je stavljen na opačke.Disk nije propisno uglavljen u ležište.Disk je prljav.Podesili ste rejting.	<ul style="list-style-type: none">Ubacite disk koji može da se emituje (proverite vrstu diska i regionalni kod).Stavite disk sa stranom koja svira okrenutom nadole.Stavite disk pravilno u ležište.Očistite disk.Poništite rejting ili promenite nivo rejtinga.
Daljinski upravljač ne radi pravilno.	<ul style="list-style-type: none">Postoji prepreka na putu između daljinskog upravljača i aparata.Baterije u daljinskom upravljaču su istrošene.	<ul style="list-style-type: none">Uklonite prepreku.Stavite nove baterije u daljinski upravljač.
Video kaseta na može da se ubaci.	<ul style="list-style-type: none">Je li deo za kasete prazan?	<ul style="list-style-type: none">Izbacite kasetu koja je unutra.
Nema haj faj zvuka.	<ul style="list-style-type: none">Audio mod nije pravilno podešen.	<ul style="list-style-type: none">Odaberite "STEREO" pritiskajući "AUDIO" na daljinskom upravljaču.
No NICAM sound recording	<ul style="list-style-type: none">NICAM mode is not set properly.	<ul style="list-style-type: none">Make sure NICAM in the menu is set to AUTO for the station to be recorded.

Čišćenje glave video rekordera

Kad god ubacite ili izbacite video kasetu iz video rekordera, glava video kasete se automatski očisti. Ovo znači da dodatno čišćenje glave video kasete neće biti potrebno.

Međutim, prašina koja se akumulira na glavi posle dugog vremena korišćenja može prouzrokovati da slika tokom plejbeka bude mutna ili izlomljena. Kasete visokog kvaliteta obično neće akumulirati prašinu na glavi video kasete, ali stare i oštećene mogu.

Spisak jezičkih kodova

Unesite tačan brojčani kod za početna podešavanja "Disc Audio", "Disc Subtitle" i/ili "Disc Menu", (pogledajte stranu 17).

Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik
6566	Abhazijski	7074	Fiji	7678	Lingala	8373	Singhalese
6565	Afarski	7073	Finski	7684	Lithuanian	8375	Slovački
6570	Afrikaans	7082	Francuski	7775	Makedonski	8376	Slovenački
8381	Albanski	7089	Frizijski	7771	Malagasy	8379	Somali
6577	Ameharski	7176	Galician	7783	Malay	6983	Španski
6582	Arapski	7565	Gruzijski	7776	Malayalam	8385	Sudanese
7289	Armenijski	6869	Nemački	7784	Malteški	8387	Swahili
6583	Asamski	6976	Grčki	7773	Maori	8386	Švedski
6588	Aymara	7576	Grenlandski	7782	Marathi	8476	Tagalog
6590	Azerbejdžanski	7178	Guarani	7779	Moldavski	8471	Tajik
6665	Bashkir	7185	Gujarati	7778	Mongolski	8465	Tamil
6985	Baski	7265	Hausa	7865	Nauru	8484	Tatar
6678	Bengali; Bangla	7387	Hebrejski	7869	Nepali	8469	Telugu
6890	Bhutani	7273	Hindi	7879	Norveški	8472	Thai
6672	Bihari	7285	Mađarski	7982	Oriya	6679	Tibetanski
6682	Bretonski	7383	Islandski	8065	Panjabi	8473	Tigrinya
6671	Bugarski	7378	Indonesian	8083	Pashto, Pushto	8479	Tonga
7789	Burmese	7365	Interlingua	7065	Perzijski	8482	Turski
6669	Beloruski	7165	Irski	8076	Poljski	8475	Turkmen
7577	Cambodian	7384	Italijanski	8084	Portugalski	8487	Twi
6765	Katalonski	7465	Japanski	8185	Quechua	8575	Ukrajinski
9072	Kineski	7487	Javanese	8277	Reto-romanski	8582	Urdu
6779	Korzički	7578	Kannada	8279	Rumunski	8590	Uzbekistanski
7282	Hrvatski	7583	Kashmiri	8285	Ruski	8673	Vijetnamski
6783	Češki	7575	Kazakh	8377	Samoan	8679	Volap?
6865	Danski	7589	Kirghiz	8365	Sanskrt	6789	Velški
7876	Holandski	7579	Korejski	7168	Scots Gaelic	8779	Wolof
6978	Engleski	7585	Kurdski	8382	Srpski	8872	Xhosa
6979	Esperanto	7679	Laothian	8372	Srpsko-hrvatski	7473	Jidiš
6984	Estonski	7665	Latin	8378	Shona	8979	Yoruba
7079	Faroese	7686	Latvian, Lettish	8368	Sindhi	9085	Zulu

Spisak kodova zemalja

Unesite tačan kod za početno podešavanje "Kod zemlje" (pogledajte stranu 19).

Kod	Zemlja	Kod	Zemlja	Kod	Zemlja	Kod	Zemlja
AD	Andora	ER	Eritrea	LC	Saint Lucia	SC	Seychelles
AE	United Arab Emirates	ES	Španija	LI	Liechtenstein	SD	Sudan
AF	Afganistan	ET	Ethiopia	LK	Sri Lanka	SE	Sweden
AG	Antigua and Barbuda	FI	Finska	LR	Liberia	SG	Singapore
AI	Anguilla	FJ	Fiji	LS	Lesotho	SH	Saint Helena
AL	Albanija	FK	Falkland Islands	LT	Lithuania	SI	Slovenija
AM	Armenija	FM	Micronesia	LU	Luxembourg	SJ	Svalbard and Jan Mayen Islands
AN	Netherlands Antilles	FO	Faroe Islands	LV	Latvia	SK	Slovak Republic
AO	Angola	FR	Francuska	LY	Libya	SL	Sierra Leone
AQ	Antarktika	FX	France (European Territory)	MA	Morocco	SM	San Marino
AR	Argentina	GA	Gabon	MC	Monaco	SN	Senegal
AS	Američka Samoa	GB	Velika Britanija	MD	Moldavia	SO	Somalia
AT	Austrija	GD	Grenada	MG	Madagascar	SR	Suriname
AU	Australija	GE	Gruzija	MH	Marshall Islands	ST	Saint Tome and Principe
AW	Aruba	GF	French Guyana	MK	Makedonija	SU	Former USSR
AZ	Azerbajdjan	GH	Ghana	ML	Mali	SV	El Salvador
BA	Bosna i Hercegovina	GI	Gibraltar	MM	Myanmar	SY	Syria
BB	Barbados	GL	Greenland	MN	Mongolia	SZ	Swaziland
BD	Bangladeš	GM	Gambia	MO	Macau	TC	Turks and Caicos Islands
BE	Belgija	GN	Guinea	MP	Northern Mariana Islands	TD	Chad
BF	Burkina Faso	GP	Guadeloupe (French)	MQ	Martinique (French)	TF	French Southern Territories
BG	Bugarska	GQ	Equatorial Guinea	MR	Mauritania	TG	Togo
BH	Bahrain	GR	Greece	MS	Montserrat	TH	Thailand
BI	Burundi	GS	S. Georgia & S. Sandwich Isls.	MT	Malta	TJ	Tadžikistan
BJ	Benin	GT	Guatemala	MU	Mauritius	TK	Tokelau
BM	Bermuda	GU	Guam (USA)	MV	Maldives	TM	Turkmenistan
BN	Brunei Darussalam	GW	Guinea Bissau	MW	Malawi	TN	Tunisia
BO	Bolivija	GY	Guyana	MX	Mexico	TO	Tonga
BR	Brazil	HK	Hong Kong	MY	Malaysia	TP	East Timor
BS	Bahamas	HM	Heard and McDonald Islands	MZ	Mozambique	TR	Turkey
BT	Bhutan	HN	Honduras	NA	Namibia	TT	Trinidad and Tobago
BV	Bouvet Island	HR	Hrvatska	NC	New Caledonia (French)	TV	Tuvalu
BW	Botswana	HT	Haiti	NE	Niger	TW	Taiwan
BY	Belarus	HU	Hungary	NF	Norfolk Island	TZ	Tanzania
BZ	Belize	ID	Indonezija	NG	Nigeria	UA	Ukraine
CA	Kanada	IE	Ireland	NI	Nicaragua	UG	Uganda
CC	Cocos (Keeling) Islands	IL	Israel	NL	Nizozemska	UK	United Kingdom
CF	Central African Republic	IN	India	NO	Norway	UM	USA Minor Outlying Islands
CG	Kongo	IO	British Indian Ocean Territory	NP	Nepal	US	United States
CH	Švajcarska	IQ	Irač	NR	Nauru	UY	Uruguay
CI	Obala slonovače	IR	Iran	NU	Niue	UZ	Uzbekistan
CK	Cook Islands	IS	Iceland	NZ	New Zealand	VA	Vatican City State
CL	Čile	IT	Italija	OM	Oman	VC	Saint Vincent & Grenadines
CM	Kamerun	JM	Jamajka	PA	Panama	VE	Venezuela
CN	Kina	JO	Jordan	PE	Peru	VG	Virgin Islands (British)
CO	Kolumbija	JP	Japan	PF	Polynesia (French)	VI	Virgin Islands (USA)
CR	Costa Rica	KE	Kenija	PG	Papua New Guinea	VN	Vietnam
CS	Bivša Čehoslovačka	KG	Kirgistan	PH	Philippines	VU	Vanuatu
CU	Kuba	KH	Cambodia	PK	Pakistan	WF	Wallis and Futuna Islands
CV	Cape Verde	KI	Kiribati	PL	Poland	WS	Samoa
CX	Christmas Island	KM	Comoros	PM	Saint Pierre and Miquelon	YE	Yemen
CY	Kipar	KN	Saint Kitts & Nevis Anguilla	PN	Pitcairn Island	YT	Mayotte
CZ	Republika Češka	KP	North Korea	PR	Puerto Rico	YU	Jugoslavija
DE	Nemačka	KR	South Korea	PT	Portugal	ZA	South Africa
DJ	Džibouti	KW	Kuwait	PW	Palau	ZM	Zambia
DK	Danska	KY	Cayman Islands	PY	Paraguay	ZR	Zaire
DM	Dominica	KZ	Kazakhstan	QA	Qatar	ZW	Zimbabwe
DO	Dominican Republic	LA	Laos	RE	Reunion (French)		
DZ	Alžir	LB	Lebanon	RO	Romania		
EC	Ekvador			RU	Russian Federation		
EE	Estonija			RW	Rwanda		
EG	Egipt			SA	Saudi Arabia		
EH	Zapadna Sahara			SB	Solomon Islands		

Specifikacije

Opšte

Struja	Naizmenična, 110-240V, 50/60Hz
Potrošnja struje	19W
Dimenzije (približne)	430 x 78.5 x 270mm (širina, visina, dubina)
Težina (približna)	4,2 kg
Radna temperatura	5°C do 35°C (41°F to 95°F)
Vlažnost	5% do 90%
Tajmer	displej od 24 časa
RF modulator	UHF 22-68 (podešljiv)

Sistem

Laser	Poluprovodni laser, talasna dužina 650 nm
Sistem glava video rekordera	4 duple azimut glave, helično skeniranje
Sistem signala	PAL
Frekvencija	DVD (PCM 96 kHz): 8 Hz do 44 kHz DVD (PCM 48 kHz): 8 Hz do 22 kHz CD: 8 Hz do 20 kHz
Odnos signal-buka	Više od 100 dB (samo ANALOG OUT konektori)
Harmonična distorzija	Manje od 0,008%
Dinamički opseg	Više od 100 dB (DVD) Više od 95 dB (CD)

Inputs - ulazi (VCR - video rekorder)

Audio	-6.0dBm, više od 10 kohms (SCART)
Video	-6.0dBm, više od 47 kohms (RCA)

1.0 Vp-p, 75 ohms, nebalansiran (SCART/RCA)

Outputs - izlazi (DVD)

VIDEO OUT	1,0 Vp-p, 75 ohms, negativna sinhr.
S-VIDEO OUT	(Y) 1,0 Vp-p 75 ohms, negativna sinhr., Mini Din 4-pin x 1
COMPONENT VIDEO OUT (Progressive Scan)	(C) 0,3 Vp-p 75 ohms
RGB OUT	(Y) 1,0 V (p-p), 75 Ω, negativna sinhr., RCA utičnica x 1
Audio output (digitalni audio)	(Pb)/(Pr) 0,7 V (p-p), 75 Ω, RCA utičnica x 2
Audio output (optički audio)	0,7 Vp-p, 75 ohms
Audio output (analogni audio)	0,5 V (p-p), 75 Ω, RCA utičnica x 1
	3 V (p-p), 75 Ω, optički konektor x 1
	2,0 Vrms (1 KHz, 0 dB), 600 Ω, RCA utičnica (L,R)x2/SCART (TO TV)

Outputs (VCR)

Audio	-6.0dBm, manje od 1 kohms (SCART)
Video	1.0Vp-p, 75 ohms, nebalansiran (SCART)
RGB OUT	0,7 Vp-p, 75 ohms

- Dizajn i specifikacije mogu biti promenjeni bez prethodne najave.

Proizvedeno po licenci Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic", i simbol duplo D su zaštitni znaci Dolby Laboratories

"DTS" i "DTS Digital Out" su zaštitni znaci Digital Theater Systems, Inc.